Régie immobilière
ANTILLE
Achats · Ventes
Location · Gérance
Assurance
Rue de Sion 4
3960 SIERRE
(027) 55 88 33

CARROSSERIE
TORSA
TRAVAUX GARANTIS 6 MOIS
SIERRE SION VIÈGE

CONFEDERE
J.A. MARTIGNY — 70 ct. — 123e année — Bi-hebdomadaire

ÉDITO *par Adolphe Ribordy*

Les bavures

On peut avoir des divergences d'opinion sur des réalisations politiques.

On peut vouloir le changement alors que d'autres veulent le statu quo.

On peut vouloir le réalisme en politique alors que d'autres souhaitent passer directement à l'idéalisme.

On peut concevoir tout cela, s'en accommoder, trouver des compromis, enfin, faire de la politique l'art du possible.

Ce consensus, ou plutôt cette recherche d'un consensus le plus large possible, est d'ailleurs une notion très helvétique.

Il est vrai que notre pays ne résisterait pas longtemps à une division en deux camps comme cela existe en France. Ce serait l'éclatement.

Ce qui est valable pour la Suisse l'est aussi pour le canton et pour les communes, du moins pour la plupart d'entre elles.

On ne peut, à moins d'être de mauvaise foi, s'opposer à une politique de développement, à l'amélioration d'une politique sociale, à la recherche d'un mieux-être pour ses concitoyens.

Parfois, on peut contester la forme que prennent les décisions: trop rapide, trop lente; le processus d'élaboration des décisions ou encore le programme et la réalisation dans ce qu'ils ont de concret.

Mais, dans l'ensemble, le principe du consensus est de règle.

Or, en Valais, tout concept politique est entaché d'un préalable. C'est l'esprit partisan.

On nous accuse parfois d'en avoir mais c'est à tort car pour avoir l'esprit partisan, il faut pouvoir le concrétiser.

A quoi sert-il d'être un radical «borné: comme l'on dit, si cela n'amène rien au moulin.

En revanche, cet esprit partisan est la règle dans le parti majoritaire et, dès lors, c'est par projection que l'on accuse tous les autres d'être des sectaires.

Car un majoritaire quelque peu partisan, ce sont des nominations en cascade dans les services de l'Etat, dans les institutions proches de l'Etat, dans les communes, etc.

Un majoritaire de ce canton pourrait dire des minoritaires comme Lénine du Vatican dont on le mettait en garde: «Dites-moi combien de divisions a le Pape».

En Valais, ce majoritaire pourrait dire combien de chefs de service, de juges-instructeurs, de juges au Tribunal administratif, d'agents AVS, de teneurs de cadastre, etc... a le Parti radical. Donc l'esprit partisan est surtout le fait de celui qui favorise outrageusement son parti. En Valais, la cause est entendue.

Mais cela amène des concessions étranges.

Ainsi, comme l'a relevé en son temps M. Joseph Blatter, dans un article qui fera date, la majorité a comme but de garder le pouvoir, pour lui-même.

Ce préalable à toute réflexion politique amène des bavures diverses dont certaines sont graves.

Ainsi, l'histoire des préfets. Vendredi, dans sa séance hebdomadaire, le Conseil d'Etat affirme avoir demandé, le 17 février, à M. le préfet von Roten, de ne plus mentionner son titre dans la liste du comité de soutien contre le Rawyl. Malheureusement, la feuille fédérale du 23 n'en porte pas trace et, avec ou sans titre, il n'en reste pas moins qu'un préfet combat la politique routière du canton, comme un sous-préfet condamne la politique scolaire.

Lorsque, le TF rejette des recours en faveur de l'Etat, le jugement devient une Bible, lorsqu'il casse une décision électorale comme dans le cas de Rarogne, c'est tout juste un vulgaire tribunal de police aux jurisprudences qui demande explications !

On pourrait, (on le fera d'ailleurs) reparler de la politique des musées où, en son temps, il fallait avant de mettre de l'ordre caser quelqu'un, de la politique du service des contributions, du tourisme et pourquoi pas de l'énergie, politique de petit comité et d'un délégué à mi-temps.

Finalement c'est le conseiller d'Etat radical qui a le plus de liberté dans l'élaboration d'une politique parce que lui n'a pas comme préalable à toutes décisions « à garder le canton au parti » selon une phrase célèbre, il a plutôt la tâche de mettre une politique et partant un parti au service du canton. Cela évite bien des bavures et empêche qu'un conseiller d'Etat devienne un agent Manpower.

Paradoxe valaisan !

A droite, toute ?

Victoire des libéraux dans le canton de Vaud, victoire radicale à Zurich, recul de la gauche en France même si la répartition des tendances donne lieu à polémique, est-ce autant de signes d'un retour en force de ce que l'on appelle la droite?
Electoralement oui, sur le fond c'est moins certain.
La droite gagne les élections moins, semble-t-il, grâce à ses idées et à son programme que parce que la gauche déçoit.
A Zurich, les socialistes ont bafouillé face aux mouvements de jeunes dans la rue. La sanction populaire ne s'est pas faite attendre. Le bon sens indiquait bien sûr que rien de positif ne pouvait naître du chaos.
Dans le canton de Vaud, la vieille aile réformiste du Parti socialiste a été mise à l'écart. Des électeurs fidèles du PS en ont tiré la conclusion que leur vote n'était plus souhaité.
Quant à la France, la période où le verbe, le discours pouvaient remplir le vide de l'action est passée. Il fallait écouter le ronron dimanche soir du ministre socialiste du travail, M. Auroux, pour découvrir l'absence de sens des réalités de toute une partie au moins de l'actuelle majorité.
La droite gagne parce que les recettes de gauche sont inefficaces.
Les économies socialistes, celles des pays de l'Est sont au fond du trou. Un connaisseur du commerce international me faisait remarquer que les échanges commerciaux Est-Ouest sont pour la plupart du type pays développés · pays sous-développés. L'Occident exporte des objets de haute technicité et importe des matières premières: pétrole, gaz ou or. C'est là une indication assez sûre du niveau de la produc-

Pascal Couchepin

suite en 4

DE MIRE

MOTION

Couchepin sur les incidences régionales et la politique financière:

Réponse favorable du Conseil fédéral

Au mois de septembre 1981, M. Pascal Couchepin déposait une motion cosignée par M. Bernard Dupont, demandant au Conseil fédéral de présenter périodiquement aux Chambres un rapport sur les instruments de politique financière et leur influence régionale. Ce rapport, précisait le motionnaire, devrait établir l'origine par canton des ressources de l'Etat central, de ses régies et des assurances sociales. Il déterminerait de la même manière, la répartition des versements effectués par ces organismes.

Le Conseil fédéral dans sa réponse constate l'insuffisance de renseignements sur l'incidence effective, sur les régions du pays, des finances de la Confédération et de ses institutions.

Sous réserve des problèmes de personnel et de ses ressources financières, il se propose pourtant de collecter peu à peu des données supplémentaires sur la répartition régionale des flux financiers de la Confédération.

Donnant acte au motionnaire de ses requêtes et espérant aussi les voir se concrétiser, le Conseil fédéral souhaite cependant, dans l'impossibilité d'avoir tous ses renseignements dans l'immédiat, y parvenir dans un délai plus ou moins long. Il propose de transformer cette motion en postulat.

Relevons que cette motion a mis en évidence un point important des relations confédérales. Car en fait, parler de fédéralisme est une chose, constater son contenu financier en est une autre.

Espérons donc qu'à l'avenir on saura quelles sont les directions prises par les deniers de la Confédération et dans quelles proportions. (ry)

L'homme soigné s'habille chez
confection Perret
1926 FULLY ☎ (026) 5 38 68

LE TEMPS DES CONCERTS

Voici venu le temps des concerts et des récompenses aux musiciens et chanteurs fidèles et attentifs. Désormais, chaque samedi ou veillée de fêtes, les villages s'animent aux sons des morceaux dûment répétés pendant trois mois.
Puis ce sera le temps des festivals et des fêtes de l'été. Une vie sociale bien particulière que celle des sociétés de musique et de ses membres dévoués.
Samedi, à l'Echo d'Orny: 34

Notre photo, entourant M. Bobillier directeur, MM. Ulysse Delasoie, à droite, 50 ans de musique, Georges Morand, à gauche, 35 ans, André Métroz et Albert Joris, 20 ans.

ÉLECTIONS CONTESTÉES à Rarogne-Oriental

On se souvient que dans ce district qui dispose de deux députés, les élections avaient été contestées car le système du deuxième quorum veut qu'un parti qui n'a pas de siège à la première répartition ne participe plus ensuite aux autres répartitions.

En effet, le FDPO avec plus de 25% des voix n'avait pas eu de siège à cause de cette disposition inique.

Le recours accepté par le Tribunal fédéral avait clairement démontré le bien-fondé des recourants.

Le TF avait jugé cette disposition de deuxième quorum inapplicable et avait renvoyé l'affaire devant le Grand Conseil pour déclarer élu le mieux placé de la liste FDPO.

Le Grand Conseil réticent avait décidé de demander des explications complémentaires.

Le TF les lui a données.

Elles concordent d'ailleurs avec les explications données devant le Grand Conseil par M. Aloys Tscherrig. Ce qui prouve qu'on peut être minoritaire et excellent juriste.

Ainsi, le Parlement devra procéder à l'examen du résultat électoral dans le district de Rarogne oriental sans tenir compte de la disposition actuelle de la loi sur les élections et votations.

De cet examen il découlera normalement que le candidat FDPO Heinz Imhof sera déclaré élu.

A long terme, c'est aussi la révision de la loi sur les élections et votations qu'il faudra entreprendre.

FÉDÉRATION DES SOCIÉTÉS DE TIR DU DISTRICT DE SIERRE: Nomination de 2 membres d'honneur

A l'occasion de son assemblée générale tenue vendredi soir, la Fédération des sociétés de tir du district de Sierre a procédé à la nomination de deux membres d'honneur, MM. Victor Berclaz, député, président de la ville de Sierre et ancien vice-président de la Fédération, et Georges Martin, de Chalais, ancien vice-président de la Fédération et membre du comité pendant plus de vingt ans.

Au cours de cette assemblée, les membres ont pris connaissance du lieu et de la date du tir annuel 1982 (5-6-12-13 juin à Muraz/Sierre), puis se sont penchés sur les questions inhérentes à l'organisation du championnat de district 1982. Enfin, un appel a été lancé par M. Victor Berclaz en vue de la mise sur pied d'un cours de jeunes tireurs au sein de chaque société.

EN DIRECT AVEC... *Jean Vogt*

Premier avertissement

Ainsi, la majorité socialo-communiste française a ressenti une secousse qui a dû faire l'effet d'une lame de fond.

N'allons pas prétendre que la gauche a subi une défaite irrémédiable.

Cependant, l'empressement de ses patrons à minimiser l'importance de ce scrutin cantonal faisait peine à entendre, dans la soirée de dimanche dernier. Ils prétendaient que ces élections n'auraient aucune influence sur la politique exprimée au niveau national. Même Georges Marchais, dont les pitreries s'apparentent à celles de notre Jean Ziegler, affirmait que le parti communiste avait renforcé ses positions !

Il n'empêche qu'un parti propulsé aux commandes de l'Etat français depuis dix mois se fait déjà mordre les mollets par l'opposition.

Pour les Suisses, c'est à la fois un signe inquiétant et rassurant.

Inquiétant, parce qu'un pays tout entier peut, en quelques heures, sur un coup de tête, changer un régime, organiser une fabuleuse kermesse de joie à la proclamation des résultats du 10 mai 1981, en pensant que tout sera miraculeusement résolu par le socialisme et son allié, le communisme, pour le plus grand bonheur du peuple opprimé par un patronat vorace et des multinationales sans âme. Bref, le refrain habituel.

Rassurant, car il prouve que le socialo-communisme est incapable de diriger le pays.

Résultat ? Un formidable couac économique avec un accroissement du chômage qui affecte plus de quatre cent mille travailleurs depuis le 10 mai 1981, pour atteindre les deux millions.

Les Français, qui dansaient sur l'air du changement, sont en train de déguster à petites gorgées l'amer breuvage d'une coalition dogmatique tendant au nivellement des esprits et des revenus personnels, à la nationalisation de grandes entreprises, au noyautage des chambres de commerce, à une mise en condition des médias qui atteindra bientôt le niveau des pays de l'Est, en un mot à l'organisation et à la planification de la vie quotidienne du pays et de ses habitants par le PARTI.

Il n'y a donc pas à s'étonner que nos voisins, riches ou modestes, tentent d'exporter rapidement leurs capitaux en Suisse, au Luxembourg et dans d'autres pays à monnaie stable, là où les banquiers sont discrets et diligents. On avait déjà agi de la sorte à la révocation de l'Edit de Nantes qui a vu les huguenots et autres protestants fuir le pays en emportant avec eux leurs capitaux à l'étranger. Louis XIV lui-même a reconnu que cette décision malheureuse l'avait privé de ressources importantes et l'obligeait à tirer la langue. Ce qui se passa au XVIIe siècle se répète aujourd'hui avec des moyens perfectionnés.

La France, comme la Suisse, a besoin d'une meilleure justice sociale, d'une plus équitable répartition des ressources entre ses habitants. Certes, mais, dès l'instant où elle place son destin entre les mains d'un parti, quel qu'il soit, ou d'une coalition, elle anéantit en peu de temps ses conquêtes démocratiques du passé arrachées dans la lutte et le sang.

Elle adopte un carcan politique qui ne cadre pas avec sa latinité, avec son besoin d'indépendance et son aversion du dirigisme.

Au fait, et si le Valais secouait et abattait enfin son régime intégralement empoisonné par un seul parti ! Quelle saine épuration !

SERVICE

PROGRAMME TV

Mardi 16 mars

14.30 TV éducative
16.35 Point de mire
16.45 Vision 2: Charivari
17.10 4, 5, 6, 7... Babibouchettes
17.20 Barrières
17.45 Téléjournal
17.50 Sur un plateau
18.50 Journal romand
19.10 2e Championnat du monde de sports d'hiver pour handicapés
19.30 Téléjournal
20.05 Le Testament (5)
21.00 Entracte
22.00 Téléjournal
22.15 Paris pour mémoire

Mercredi 17 mars

15.05 Point de mire
15.15 Vision 2: Spécial cinéma
16.10 La course autour du monde
17.10 4, 5, 6, 7... Babibouchettes
17.20 L'école buissonnière
17.45 Téléjournal
17.50 Sur un plateau
18.50 Journal romand
19.10 2e Championnat du monde de sports d'hiver pour handicapés
19.30 Téléjournal
20.05 La Grande Roue
21.10 TéléScope
22.10 Téléjournal
22.25 Football

Jeudi 18 mars

14.40 Point de mire
14.50 Vision 2: Football
15.25 La chasse au trésor
16.25 Escapades
17.10 4, 5, 6, 7... Babibouchettes
17.20 Il était une fois... l'espace
17.45 Téléjournal
17.50 Sur un plateau
18.50 Journal romand
19.10 Quadrillage
19.30 Téléjournal
20.05 Temps présent
21.35 L'Orchestre
22.50 env. Téléjournal
23.05 env. L'antenne est à vous

MÉMENTO

MONTHEY

Monthéolo: ce soir à 20.30: Tout feu tout flamme (14 ans); mercredi, jeudi et vendredi à 20.30: La guerre du feu (14 ans); vendredi à 14.30: Si Disney m'était conté (7 ans).
Plaza: ce soirà 20.30: Le commando des tigres noirs (16 ans); mercredi, jeudi et vendredi à 20.30: L'équipée du Cannonball (14 ans).
Police cantonale: ☎ (025) 71 22 21.
Police municipale: ☎ (025) 70 71 11.
Ambulance: ☎ (025) 71 62 62.
Pro Senectute: av. du Simplon 8, ☎ (025) 71 59 39. Permanence: mardi de 14.00 à 16.00 et sur rendez-vous.
Pharmacie de service: ☎ au 111.

SAINT-MAURICE

Zoom: demain à 20.30: L'homme de fer (16 ans); jeudi et vendredi à 20.30: Chasse à mort (16 ans).
Police cantonale: ☎ (025) 65 12 21
Clinique Saint-Amé: ☎ (025) 65 17 41 et 65 12 12.
Ambulance: N° 117.
Pharmacie de service: ☎ au 111.

SION

Arlequin: dès ce soir à 20.30: Tout feu... tout flamme... (14 ans).

Capitole: ce soir et demain à 20.30: 2001, l'odyssée de l'espace (16 ans); jeudi et vendredi à 20.30: Orange mécanique (18 ans).

Lux: ce soir et demain à 20.30: Aguirre, la colère de Dieu (16 ans); jeudi et vendredi à 20.00: Opération Tonnerre (16 ans); jeudi et vendredi à 22.00: La fureur du dragon (18 ans).

Petithéâtre: ce soir à 20.30, Joe Malinga et son sextett.

Expositions: Galerie Grange-à-l'Evêque et Vldomat: Georges Borgeaud (peintures) jusqu'au 27 mars, tous les jours de 10.00 à 12.00 et de 14.00 à 18.00, sauf le lundi. Galerie d'art de la Maison de la Diète: William Goliasch, Freddy Geiser et Pierre Loye jusqu'à la fin mars. Galerie Grande-Fontaine: Jean-Claude Stehli et Jean-Marc Schwaller, jusqu'au 17 avril.

Police municipale : (027) 22 56 56
Ambulance: ☎ (027) 21 21 91
Pro Senectute: rue des Tonneliers 7, ☎ (027) 22 07 41. Permanence: jeudi et sur rendez-vous.
Pharmacie de service: ☎ au 111.

SIERRE

Bourg: ce soir à 20.30: Opération Tonnerre (16 ans); mercredi à 20.30, jeudi à 20.00, vendredi à 14.30 et 20.00: La chèvre (12 ans); jeudi à 22.00, vendredi à 17.00 et 22.00: Les seigneurs (18 ans).
Casino: «La Sacoche»: dès ce soir à 20.30: Salut l'ami, adieu le trésor (12 ans).

Expositions: Galerie Isoz : expo de peinture, jusqu'au 31 mars, tous les jours de 07.30 à 19.00, sauf le mercredi. Galerie du Tocsin à Glarey: Clemente Jerez (spatules), jusqu'au 31 mars, tous les jours de 17.00 à 19.00, sauf le lundi.

Police municipale: ☎ (027) 55 15 34.
Police cantonale: ☎ (027) 55 15 23.
Pro Senectute: rue Notre-Dame-des-Marais 15, ☎ (027) 55 26 28. Permanence: le lundi de 14.30 à 16.30 et sur rendez-vous, ☎ (027) 55 11 29.
Pharmacie de service: ☎ au 111.

Crans/Sierre: (Hôtel Sport-Club): expo Salvatore Bray, jusqu'au 14 avril..

Montana: Galerie d'art Annie: expo Jean-Michel Métral (photographies) et Amar (huiles, aquarelles et sanguines), jusqu'au 18 avril. Galerie de l'Etrier: Pierre-Philippe Bonnet (aquarelles) jusqu'au 31 mars). Hôtel Royal, expo Kerassoti (aquarelles), jusqu'au 14 avril.

Vercorin: Galerie Fontany, expo François Boson (dessin-peinture), jusqu'au 28 mars.

Verbier: La Bonbonnière: expo Pascal Gonthier (peintures), Olivier Germanier, Christian Corthey et Camille Cottagnoud (photographies), jusqu'au 15 avril, tous les jours de 16.00 à 20.00.

CHampéry: Galerie l'Ecurie: expo Pascal Gonthier, jusqu'au 12 avril.

MARTIGNY

Pharmacie de service: ☎ 111.
Médecin de service: ☎ 111.
Hôpital: heures des visites chambres communes tous les jours de 13.30 à 15.00 et de 19.00 à 20.00; privées de 13.30 à 20.00.
Service médico-social: rue de l'Hôtel-de-Ville 18. Soins au centre du lundi au vendredi de 14.00 à 15.00, ☎ 2 11 41. Infirmières: Mme Gorret, ☎ 2 46 18, heures des repas, et Mme Rouiller, ☎ 2 57 31, heures des repas.
Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours fériés: ☎ 111.
Ambulance officielle: ☎ 2 24 13 et 2 15 52.
Service social pour les handicapés physiques et mentaux: Centre médico-social régional, rue de l'Hôtel-de-Ville 18, ☎ 2 43 54 - 2 43 53.
Pompes funèbres: Ed. Bochatay, ☎ 2 22 95; Gilbert Pagliotti, ☎ 2 25 02; Marc Chappot et Roger Gay-Crosier, ☎ 2 24 13 - 2 15 52.
ACS, dépannage pannes et accidents: jour et nuit, ☎ 8 22 22.
Service dépannage: R. Granges & Cie, carrosserie du Simplon, ☎ 2 26 55 - 2 34 63.
Centre de planning familial: av. de la Gare 38, ☎ 2 66 80.
Consultation conjugale: av. de la Gare 38, prendre rendez-vous au ☎ (027) 22 92 44.
Service d'aides familiales: pour tous renseignements, s'adresser à la responsable du service, Mme Philippe Marin, infirmière, ch. de la Prairie 3, Martigny, ☎ 2 38 42. Tous les jours de 7 à 9 heures et à partir de 18.00.
A.A.: réunion le vendredi à 20.30, local Notre-Dame-des-Champs n° 2, ☎ 2 11 55 - 5 44 61 - 8 42 70.
Groupes alcooliques anonymes Octodure: Bâtiment de la Grenette, réunion tous les mercredis à 20.30, SOS ☎ 2 49 83 - 5 46 84.
Bibliothèque municipale: mardi de 15.00 à 17.00, mercredi de 15.00 à 17.00 et de 19.30 à 20.30, vendredi de 15.00 à 18.30, samedi de 15.00 à 17.00.
Centre femmes Martigny: Rencontre, aide, échange, femmes seules, femmes battues ou en difficulté. Service de baby-sitting - Bibliothèque, ☎ 2 51 42.

PRIORITÉ

Attention aux feux de broussailles

Avec le retour du printemps, un peu partout dans notre canton, on allume des feux dans le but de nettoyer des prés, des champs ou des talus.

Ces feux peuvent présenter des dangers importants pour les forêts, nos protectrices contre les avalanches et les éboulements; aussi, celui qui «met l'allumette» doit pouvoir en tout temps maîtriser les flammes. De tels feux seront maintenus à distance des lisières des forêts. Rappelons que les communes doivent assurer la surveillance et payer la facture de l'intervention si un sinistre important devait se déclarer; l'incendie de Loèche a coûté plusieurs centaines de milliers de francs.

Dans notre plaine du Rhône bien dénudée, chaque arbre tient une place importante dans le paysage et contribue à la qualité de la vie. Le brûlage annuel des talus détruit les arbres et empêche leur remplacement naturel. Que chacun, y compris les administrations responsables de l'entretien des talus et des berges du Rhône et des canaux, évite donc de mettre en danger les plants qui existent encore.

VIVRE EN SOCIÉTÉ

Retrouver la forme

Avec le retour du printemps, la nouvelle mode fait son apparition dans tous les journaux et les magazines féminins. Tailleurs légers, robes vaporeuses, pantalons moulants, bikinis minuscules portés par des créatures de rêve...

Dans la publicité, les femmes n'ont apparemment aucun problème qu'il soit d'ordre affectif, sentimental, professionnel ou physique. Elles sont toutes parfaites, ou peu s'en faut, adulées par l'homme le plus séduisant qu'il soit, viril à souhait, elles ont des enfants modèles, des professions enviables, elles sourient à la vie qui le leur rend bien, elles sont heu-reu-ses!

Dans la réalité, hélas, il n'en va pas toujours ainsi. Les choses ne sont pas aussi faciles. Le train-train quotidien nous met à rude épreuve et, le soir, après une journée plus que remplie, l'image reflétée par le miroir est loin, bien loin de celle de ces publicités fallacieuses. De quoi choper des complexes! C'est le moment de réagir. Les beaux jours nous y convient. Faisons cet effort qui nous mettra en forme et le moral au beau fixe.

COMMENT S'Y PRENDRE?

Il s'agit bien souvent d'une question de poids. Aussi faut-il commencer par maigrir. On avait bien pris en début d'année de bonnes résolutions dans ce domaine mais, à ce jour, elles sont restées à l'état tel. Il n'est pas facile de perdre des kilos. Si les régimes ne manquent pas, s'ils sont plus ou moins contestables, plus ou moins efficaces, à les suivre seul le découragement a rapidement raison des volontés les plus tenaces. Et ce d'autant plus vite lorsqu'on vit en famille et qu'à table vos proches se délectent, sous vos yeux, de bons petits plats... et que vous, vous restez sur votre faim.

C'est pourquoi les méthodes d'amaigrissement actuelles qui sont les plus fiables et semblent faire leur preuves sont celles basées sur la thérapie de groupe et dont le slogan pourrait être «maigrir ensemble».

UNE MÉTHODE PARTICULIÈREMENT INTÉRESSANTE

C'est celle pratiquée par Superform. Elle présente l'avantage sur les autres d'offrir à ses adhérents, lors de rencontres hebdomadaires, à la fois un plan alimentaire, avec recettes et notions de diététique à l'appui, des exercices physiques, des conseils esthétiques pour les soins corporels et du visage, des conférences sur des sujets d'actualité ou d'intérêt général et, sur le plan psychologique — peut-être le plus important — une thérapie de groupe précisément qui nous prouve qu'on n'est pas seul à se battre contre les kilos!

Par cette pluralité des prestations offertes, les chances de succès sont ainsi multipliées.

Précisons que, selon ladite méthode, il ne s'agit pas de s'astreindre à un régime draconien, toujours affligeant, démoralisant ou sujet à écarts à plus ou moins brève échéance, mais d'un changement dans ses habitudes alimentaires et d'une lutte contre la boulimie dont on tente de se libérer. Il est bien connu que nous absorbons beaucoup trop de corps gras et d'hydrates de carbone ce qui est préjudiciable à la ligne, à la santé et, partant au bien-être général. Il faut se départir de la manie de grignoter en cours de journée tout ce qui nous passe sous la main, conséquence directe de facteurs psychologiques tels énervement, stress, problèmes sentimentaux, familiaux, cafard, etc...

PLUS DE 20 CENTRES EN SUISSE ROMANDE

Etabli en Suisse romande depuis bientôt deux ans, Superform a des centres dans une vingtaine d'agglomérations et parfois même deux centres dans la même ville. Ils sont dirigés par des animatrices compétentes qui, elles aussi, ont connu des problèmes de poids et son ainsi mieux à même de comprendre et de conseiller leurs clientes. Les séances se déroulent dans une ambiance fort sympathique, dans un climat de confiance, dans la détente et la bonne humeur.

Avantage encore à relever en faveur de Superform, pas de gros frais à engager. A part la finance d'inscription, on paie à chaque séance une somme modique. Et l'on peut arrêter quand on le désire. C'est probablement le seul centre dans son genre qui ne fait pas signer de contrat liant irrévocablement ses adhérents pour une période donnée. La fourchette d'âge des participants est très variée tant il est vrai qu'il n'y a pas d'âge pour maigrir, pour refuser l'obésité, le stress, la pollution, pour être bien dans sa peau, pour retrouver l'énergie paralysée par les kilos en trop et, par là, une nouvelle jeunesse.

Superform tient séance à Martigny chaque lundi. (J. Mr)

BUREAU D'ARCHITECTES ROUILLER + SAUDAN SA
1920 MARTIGNY cherche

secrétaire

Entrée de suite ou à convenir.

Faire offres par écrit avec curriculum vitae et prétentions.

JB
boule de pétanque officielle numérotée des champions
Acier inox bleui

XX
Egalement pour les loisirs **(tous accessoires)**
Prix spéciaux pour clubs
Aux 4 Saisons Sports
J.-L. Héritier, Sion
Rue des Mayennets
Tél. 027/22 47 44

coop
Sucre fin le kg **1.20** (max 10 kg par pers.)
Roulade fraise 300 g **2.30**
Prix Choc
Bière Kronenbourg **3.70** sixpack
Fontal à raclette **8.80** le kg
livraison à domicile 2 25 84
coop MARTIGNY CENTRE coop
atelier 112 martigny

MARTIGNY

Les samaritains du Valais romand en assemblée

«Persévérez dans votre noble tâche»

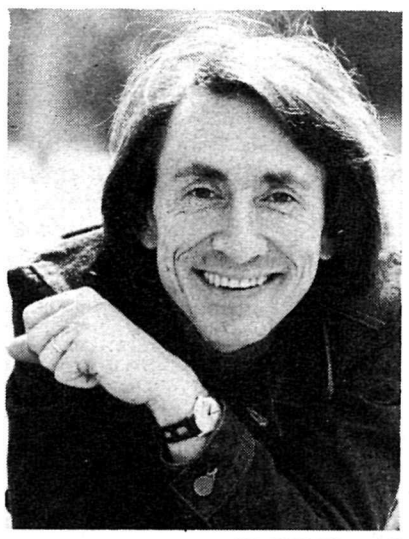
De g. à dr., Michel Vernay (caissier), Roland Collaud (président), Astrid Benet (secrétaire démissionnaire), Anne Richoud (nouvelle secrétaire) et Romaine Nichini (chef de la CTC).

A l'occasion de leur assemblée générale tenue vendredi passé à Martigny en présence de Mme Baumgartner, vice-présidente de l'Alliance suisse des samaritains, Jean-Dominique Cipolla, conseiller communal, et de représentants des différents groupements romands, les délégués de l'Association valaisanne des sections de samaritains ont brossé un tableau fort détaillé de l'activité déployée durant l'exercice écoulé. Il a d'abord appartenu au président cantonal, M. Roland Collaud, de présenter son rapport, insistant plus particulièrement sur le nombre élevé de manifestations auxquelles il a pris part en 1981 (journée cantonale, journée des moniteurs, assemblée de l'Union romande, du journal des Samaritains, des présidents, des délégués suisses à Interlaken, deux séminaires à Regensdorf).

Présidente de la Comission technique cantonale, Mlle Romaine Nichini a expliqué que la tâche de cet organe demeure en priorité la préparation et l'organisation des journées obligatoires d'instruction destinées aux moniteurs-samaritains. « En 1981, a relevé Mlle Nichini, ces cours ont été marqués par une assiduité encourageante et ont eu le don de réjouir respectivement les cadres techniques et les organisateurs en l'occurrence les instructeurs ». La présidente de la CTC a rappelé le succès de la journée cantonale, organisée par la section octodurienne que préside avec compétence M. Fernand Gilliéron, puis elle a souligné que 242 cours de sauveteurs ont été organisés en 1981 et que 3468 personnes ont obtenu le feu vert pour se présenter au Service automobile. Après avoir donné connaissance des démissions de Mmes Renée Clivaz, de Sion, et Mathilde Reichen, de Vouvry, Mlle Nichini s'est félicitée d'annoncer l'arrivée au sein de la CTC de trois nouveaux moniteurs (Mme Marie-Paule Sierro, de Sion; M. Philippe Briguet, de Sierre; M. Roger Dubosson, de Vionnaz) et de deux instructeurs (MM. Claude Coulon, de Champéry, et Jean-Camille Favre, de Massongex). En conclusion, la présidente de la CTC a consacré quelques mots bien sentis au dynamisme et au dévouement du médecin cantonal en fonction depuis une année, M. Jean-Luc Held. Enfin, elle a relevé à l'intention de son auditoire : « Persévérez dans votre noble tâche et ne vous laissez jamais tenter par le découragement. Les nombreuses heures que vous passez à vous perfectionner lors de vos exercices de section ou dans les postes sanitaires ne sont pas vaines. Vos interventions, souvent sous forme d'un seul geste, sont susceptibles de sauver des vies et d'épargner aux parents des accidentés des traumatismes psychiques pénibles et durables ».

En fin d'assemblée, les déléguée ont procédé à la nomination d'une nouvelle secrétaire en la personne de Mme Anne Richoud, de Saint-Gingolph, appelée à succéder à Mme Astrid Benet, démissionnaire. Ils ont ensuite pris connaissance du programme d'activité 1982 (journée de l'Union romande le 18 avril à Delémont, journée cantonale le 13 juin à Chermignon et assemblée des délégués les 19 et 20 juin à Berne), puis ont pris note de l'admission de la section de Savièse, ce qui porte à 41 sections l'effectif actuel de l'Association.

LES CAVES DU MANOIR
CABARET-THEATRE MARTIGNY
Jeudi à 20 h. 30
Jacques DEBRONCKART



Il a le sourire large comme ça, Jacques Debronckart, devenu chanteur un peu par hasard, en 1965, année de la sortie de son premier disque et de son premier passage à Bobino.

Sincère, Jacques l'est, quand il parle de son métier et surtout lorsqu'il évoque la maladie douloureuse qui l'a frappé récemment. Depuis sa guérison, il a ajouté quinze nouvelles chansons à son répertoire.

On dit de Debronckart qu'il est le fils spirituel de Jacques Brel. Avec une énergie féroce, qui contraste avec sa frêle apparence, il peint le désespoir de l'homme, les instants ineffables et le temps qui court.

Clair-obscur, comme une toile de Rembrandt, Debronckart connaît la misère et le bonheur de l'homme. Poète et musicien, il rejoint les philosophes dans leurs grandes interrogations et entraîne avec lui tout son public...

Philémon

A L'AFFICHE

Cinémas: Etoile - Ce soir à 20.30: «Incroyable Belgique», connaissance du monde; mercredi à 14.30 et 20.30, jeudi à 20.30, vendredi à 14.30 et 20.30: La chèvre, de Francis Weber, avec Pierre Richard et Gérard Depardieu. Le film qui bat tous les records de rire et d'affluence (12 ans).

Corso - Ce soir à 20.30: Le chaînon manquant. Un dessin animé pour adultes (16 ans); mercredi et jeudi à 20.30, vendredi à 14.00 et 20.00: Le collège en folie. Du concours de danse à la plus insolite des parties de football américain (18 ans); vendredi à 16.30: Easy Rider, avec Denis Hopper, Peter Fonda et Jack Nicholson. Un «classique» du cinéma américain (18 ans); vendredi à 22.00: Le trou aux folles (18 ans).

Fondation Pierre-Gianadda: Musée archéologique - Musée de l'Automobile. Exposition «Art Japonais» (jusqu'au 2 mai). (Ouvert tous les jours de 13.30 à 18.00). Invitée du mois à la Galerie du Foyer: Josette Morier.

CERM: du 26 au 28 mars, 5e Foire à la brocante et aux antiquités.

Plan-Cerisier: mazot-musée, ouvert samedi de 17.00 à 19.00 et dimanche de 10.00 à 12.00.

Ramassage d'habits pour la Pologne

On cherche pour la Pologne des habits d'enfants jusqu'à 12 ans, principalement de la layette.

Apportez vos dons avant fin mars les lundis, mardis et jeudis après-midi à Mme H. Kolendowski, rue de la Délèze 48, Martigny.

ASSEMBLÉE

... de l'Association radicale du district de Martigny

L'assemblée générale de l'ARDM est fixée au jeudi 18 mars à 19 h. 30 à l'Hôtel de Ville de Martigny avec l'ordre du jour suivant :

1. **Contrôle des présences**
2. **Procès-verbal de la dernière assemblée générale**
3. **Rapport du président**
4. **Lecture des comptes et rapport de l'organe de contrôle**
5. **Programme 1982**
6. **Fixation des cotisations 1982**
7. **Désignation d'un représentant au comité directeur cantonal (assemblée générale du 27.3.1982)**
8. **Divers**

Il est rappelé que chaque section (article 5) a droit à un délégué par 40 listes radicales à la dernière élection du Grand Conseil, mais au minimum à deux délégués. Un reste de 21 listes permet la désignation d'un délégué supplémentaire.

L'attention des présidents de section est attirée spécialement sur le point 7 de l'ordre du jour ci-dessus. ARDM

... de l'Association radicale du district d'Entremont

L'Association radicale du district d'Entremont se réunira le jeudi 18 mars à 20 heures à l'Hôtel Terminus à Orsières. A l'ordre du jour, outre la partie administrative, il sera discuté abondamment de la politique cantonale et, notamment, de la réforme de la loi scolaire.

District de St-Maurice
Assemblée des délégués de l'Association radicale

Les délégués de l'Association radicale du district de Saint-Maurice sont convoqués en assemblée générale le **samedi 20 mars 1982, à 14 heures, à Finhaut à l'Hôtel des Alpes.**

L'ordre du jour a été fixé comme suit :

1. Appel des sections
2. Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée des délégués
3. Approbation des statuts
4. Commentaires sur les élections cantonales 1981
5. Divers: a) Loto de l'Association, b) Journée des élus, c) 50e anniversaire de l'Association 1933-1983

M. le conseiller Bernard Comby participera à cette assemblée et traitera des problèmes d'actualité.

Un train spécial a été commandé pour la course aller; il partira de la gare MC de Vernayaz à **12 h. 45 précises,** avec arrêt à Salvan à 13 h. 04. Le départ de Finhaut aura lieu selon l'horaire normal, soit par le dernier train, à 18 h. 14.

Compte tenu de la personnalité invitée à cette assemblée et de l'importance de l'ordre du jour, le comité compte sur une forte participation.

Le Comité de l'Association

Balade à skis de fond du PRD de Saxon

En collaboration avec la Jeunesse radicale et la fanfare «La Concordia», le Parti radical-démocratique de Saxon organise, ce vendredi 19 mars, jour de la Saint-Joseph, sa traditionnelle balade à skis de fond, réservée à ses membres sympathisants (es). Le programme de cette journée est le suivant:

08.30 Départ des cars du bar «La Canasta», remise du matériel (équipement de ski de fond mis gratuitement à disposition par la maison Valaiski),
09.30 Arrivée au col des Planches,
12.00 Casse-croûte (sommet de la Boveresse),
13.00 Départ sur Plan-Bô
13.30 Repas,
17.00 Retour des cars.

Inscriptions: Casino (6 22 68), Valaiski (6 23 70) jusqu'au 18 mars à 12 heures.

Venez nombreux. Ambiance, gaîté, jeux et musique seront au rendez-vous. (CPI)

Comptes 1981 conformes au budget

La Municipalité de Martigny présentera le jeudi 1er avril 1982, les comptes 1981 à son Conseil général.

Les comptes bouclent avec un déficit de Fr. 1097005.—. Ce déficit s'explique aisément par l'amortissement de dettes anciennes de Fr. 267632.— et par l'achat de terrains pour plus d'un million. Pour le reste, le compte de variation de la fortune comme les comptes autofinancés sont dans une bonne posture.

En résumé une saine situation à Martigny, sur laquelle nous reviendrons.

Soirée réussie pour le Chœur de dames

Les jubilaires 1982 du Chœur de dames posent pour la photo de famille

La salle du Casino-Etoile avait revêtu son manteau de fête samedi à l'occasion de la soirée annuelle du Chœur de dames à Martigny, offerte aux autorités, membres d'honneur et passifs, invités et délégués des sociétés amies. Par une interprétation proche de la perfection des onze œuvres inscrites au programme, le Chœur a conquis son auditoire, lequel a tenu à manifester sa satisfaction sous la forme d'une salve d'applaudissements à l'issue de chaque production. Le public a par ailleurs réservé une chaleureuse ovation au directeur de la société, M. Léon Jordan, ainsi qu'à Mlle Françoise Luy, responsable du Chœur des Petits, invité à se produire en cours de soirée.

Lors de la partie officielle, la présidente Edith Michellod, sitôt adressées les salutations d'usage, s'est attachée à présenter neuf membres dont la fidélité au Chœur de dames mérite d'être soulignée:

5 ans Gabrielle Dorsaz, Danièle Michellod, Anne-Lise Moulin
10 ans Gaby Bohnet, Henriette Calmes, Marylise Mathey
15 ans Lydia Carron
25 ans Anny Chappot
30 ans Marcelle Curchod

Mme Michellod a également brossé un bref tableau de l'activité de la société au cours des mois à venir:

- **30 avril: concert à l'église paroissiale avec le concours du Chœur des Grands et du Chœur mixte de Montana**
- **21-22-23 mai: Fête cantonale de chant à Sion.**

A l'issue du concert, la réception a réuni autorités et invités au premier étage de l'Hôtel de la Poste.

Des choses bien assurées:
winterthur assurances
Toujours près de vous

L'AVMMEC A L'ÉCOLE PROFESSIONNELLE

Succès du cours de perfectionnement 1981-82

Du 12 septembre au 13 mars, l'Association valaisanne des maîtres menuisiers, ébénistes et charpentiers (AVMMEC), d'entente avec le Service cantonal de la formation professionnelle paritaire de l'industrie du bois, a mis sur pied des cours de perfectionnement et de préparation à la maîtrise de menuisier et d'ébéniste. Placés sous la responsabilité de M. Marcel Cossetto, de Vouvry, ces cours ont vu la participation de 36 jeunes gens, les uns conscients de la nécessité de se perfectionner, les autres désireux de bénéficier d'une formation approfondie dans la perspective de l'obtention de la maîtrise fédérale.

Samedi après-midi, la manifestation officielle de clôture de ces cours s'est tenue dans la grande salle de l'Ecole professionnelle de Martigny en présence de MM. Germain Veuthey, directeur du Bureau des Métiers, Oscar Wyder, président d'honneur de l'AVMMEC, Georges Morisod, président de l'AVMMEC, Oscar Mudry, président de la commission des examens de maîtrise, Gérard Follonier, directeur du Centre professionnel de Sion, Jean-Claude Glassey, délégué de la FOBB, Fernand Boisset, délégué de la FCTC, et Jean-Pierre Coppex, directeur de l'Ecole professionnelle de Martigny. Après la remise des certificats, plusieurs des personnalités précitées ont tenu à prendre la parole afin d'exprimer leurs convictions profondes sur la nécessité, à l'heure actuelle, du perfectionnement professionnel.

Notre photo : M. Marcel Cossetto félicite l'un des heureux bénéficiaires du certificat.

Vive la liberté d'opinion!
assa
Assa Annonces Suisses SA

MAINTENANT
COURS DE PRINTEMPS

Mieux réussir ses photos
Photo de pose et d'action. Technique de prise de vues pour le noir et blanc et la couleur, à la lumière naturelle ou artificielle
Montage. Macrophotographie.
8 leçons y compris 2 sorties
Fr 42.— par mois

Cinéma 8 mm et Super 8
Préparation et réalisation d'un film. Travelling. Trépieds, cadrage. Prise de vues. Scénario, titres, trucages, montage.
8 leçons y compris 2 sorties
Fr. 42.— par mois

Auto-école
Cours d'auto-école avec leçons théoriques en groupe et leçons pratiques individuelles, préparant rapidement à l'obtention du permis.
1 heure pratique Fr. 46.—

Mieux connaître sa voiture
Cours théorique et pratique tendant au développement des connaissances générales concernant le véhicule, à une meilleure utilisation de ce dernier et à l'initiation au petit dépannage.
6 leçons de 1½ h. Fr. 56.—

RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS
(026) 2 72 71 - (025) 71 33 13 dès 18 heures - (027) 22 13 81

école-club migros

ORSIÈRES

Concert de l'Echo d'Orny : Succès

Ce sera toujours un émerveillement de voir à quels résultats peuvent parvenir les fanfares amateurs du Valais.

C'est le cas de l'Echo d'Orny d'Orsières qui, samedi, donnait son concert annuel et, avec une maestria superbe faisait apprécier à un public très nombreux des pièces variées à souhait mais d'une difficulté au-dessus de la moyenne. Et pourtant, le charme a opéré. La maîtrise technique d'une part, la qualité de la direction d'autre part ont laissé l'impression générale d'un concert de haute qualité.

Retenons de ce concert de douze morceaux quelques-uns plus caractéristiques, notamment «Major Davel» de J. Daetwyler présenté par l'Echo d'Orny à la dernière fête fédérale des musiques à Lausanne, morceau aux rythmes changeants, à la notation musicale particulière qui permit au public de suivre la marche au supplice du héros vaudois et enfin ce final qui annonçait bientôt l'indépendance de ce canton.

« New Baroque », c'était l'alliance réussie entre le rythme contemporain et le climat mélodique de 1600.

« Russische Impression » amena les auditeurs avec une suite d'airs russes dans une atmosphère slave.

Relevons également le talent de deux jeunes solistes de l'Echo d'Orny, Bernard Tornay à l'euphonium dans « Beautiful Colorado », et Pierre-André Tornay au trombone dans « The Acrobat ».

Enfin terminons ce bref survol musical en mentionnant l'interprétation d'une splendide marche anglaise « Simoraine » qui mit en évidence la maîtrise technique de tous les musiciens.

Dans la partie, rapport d'activité, le président Georges Morand, infatigable président, salua le mérite de ses musiciens au nombre de 73 avec 10 tambours de marche, dont 25 n'ont manqué aucune répétition et 12 seulement une.

Il releva le mérite de plusieurs musiciens ayant 5 et 10 ans d'activité et cita au tableau d'honneur ceux qui seront fêtés dans les prochains festivals à savoir : André Métroz et Albert Joris pour 20 ans d'activité, et Ulysse Delasoie pour 50 ans de musique et 35 ans de sous-direction. Le président Morand fut aussi, humble oubli, cité au tableau d'honneur pour ses 35 ans d'activité. Enfin, attention délicate, le président de l'Echo d'Orny, salua dans la salle M. Maurice Theux, pionnier de la fanfare, et son épouse qui fêteront cette année 50 ans de mariage. M. Theux d'ailleurs avec des propos hauts en couleur s'adressa ensuite à la fanfare et lui renouvela ses encouragements.

Relevons dans le programme d'activité chargé de 1982 de l'Echo d'Orny, outre les festivals, un concert au Victoria Hall à Genève et la participation à la Fête cantonale des musiques à Brigue. Un programme attrayant, des musiciens talentueux, un directeur, M. René Bobilier, maître de tout cela, un présentateur, M. Yvan Arlettaz, aussi à l'aise dans ses présentations que dans ses soli et voilà à première vue un concert réussi. Mais que de travail pour en arriver là.

En deuxième partie, le public s'amusa follement dans l'interprétation d'une comédie musicale en deux actes « Le type du véhicule », mise en scène par Danièle Cretton et avec le talent d'acteurs criant de vérité !

Vraiment samedi, malgré la bourrasque, ce fut une soirée qu'il fallait passer avec l'Echo d'Orny. Ry

Vétroz

L'Union fait un malheur

(R. Gay) — Les auditeurs, parents, amis et connaissances des musiciens de l'Union, de Vétroz, qui se sont rendus samedi dernier au concert annuel, ont été enchantés de la prestation de la société, placée sous l'experte direction de M. Charles-Henri Berner.

Le programme a débuté par une marche de Paul Neville « Shrewsbury Fair », suivie de « Sinfonia from Cantana », « My Love is like a Red » et de dix autres morceaux.

Le public a réservé une salve d'applaudissements à Jean-François Berner, qui a interprété avec brio un solo d'euphonium intitulé «The Harmonious Blacksmith».

L'Union de Vétroz s'honore de pouvoir compter dans ses rangs plusieurs jeunes musiciens, dont la motivation constitue la principale des qualités. Ce n'est pas le public qui nous contredira sur ce point, de même que M. Philippe Sauthier, qui a eu la charge d'annoncer de manière fort originale les diverses pages musicales.

Ont été fêtés en cours de soirée pour leur fidélité : Fernand Penon (50 ans d'activité), Jean Cottagnoud (40 ans), Maurice Boulnoix (35 ans), Milon Fumeaux (35 ans), Freddy Papilloud (35 ans), Guy Penon (30 ans) et Michel Boulnoix (30 ans), que nous reconnaissons sur notre photo, accompagnés du président et du directeur de la société.

★★★★★

RIDDES

Concert de l'Abeille

Un malheureux incident technique nous prive de la photo et compte-rendu du concert de l'Abeille. Nous y reviendrons dans notre prochaine édition.

Un vice-président valaisan pour l'Union maraîchère romande

L'Union maraîchère romande qui groupe l'ensemble des maraîchers des différents cantons romands a tenu son assemblée annuelle à Lausanne.

Lors de cette réunion, les délégués ont choisi à l'unanimité un Valaisan comme vice-président de l'UMR. Il s'agit de M. Armand Cheseaux, arboriculteur et maraîcher à Saillon.

En souvenir de M. Edouard Dorsaz

Nous venons exprimer avec émotion le regret profond que nous cause le décès de Edouard Dorsaz. Lundi 8 mars une foule nombreuse marquait son témoignage lors de l'office divin à l'église de Fully. Les très nombreux amis venus de l'extérieur nous faisais mieux sentir sa personnalité et le rôle important qu'il avait tenu.

Si la grandeur d'un homme se reconnaît dans ce qu'il apporte de changement dans les habitudes et la façon de vivre. Alors il faut placer Edouard Dorsaz parmi les novateurs de la transformation économique de Fully. Rebelle à la routine, il adopta et conseilla des formes de cultures très hardies sans jamais imiter ni rester derrière le déjà connu. Sûr de lui, épris de justice sociale, il fut mal compris, envié, souvent approuvé, allant toujours de l'avant malgré tout. Les œuvres accomplies garderont à jamais l'empreinte des initiatives audacieuses pour son temps.

A côté de la recherche du bien-être, il aimait aussi la vie en société en les animant, par le chant notamment et trouvant toujours le bon mot. Sa grande simplicité, sa sincérité, permettaient à chacun de converser et de mieux se comprendre. Pour promouvoir une vie harmonieuse de l'être humain il fut fondateur de la caisse-maladie, vétéran directeur de chant, premier directeur de la Caisse Raiffeisen qu'il géra avec générosité, membre de la Société d'agriculture, instituteur, s'occupa de sa propre cave et la développa en tant que propriétaire encaveur.

Maintenant sa lutte est terminée. Pour tout le bien qu'il a fait nous garderons l'image d'un homme exemplaire. Notre profonde sympathie à la famille. (M. Delasoie)

Décès de Christophe Pralong

C'est avec une profonde émotion que la population sédunoise a appris le décès survenu à l'hôpital de Genève de M. Christophe Pralong, âgé de 25 ans.

Ce jeune homme, licencié en science économique de l'Université de Lausanne, travaillait depuis avril 1981 au Niger dans le cadre d'une mission de l'ONU.

C'est à la suite d'un accident de la route qu'il fut grièvement blessé et transporté en Suisse pour y recevoir des soins. Hélas, après un mois d'hospitalisation, son état devait s'aggraver, malgré les soins prodigués, et la mort l'emporta.

Il était le fils aîné de M. Albert Pralong, sous-directeur de la Caisse d'Epargne du Valais.

Doué d'une personnalité ouverte, dynamique, suscitant la sympathie, il jouissait d'une grande estime.

Nous présentons à sa famille dans l'affliction, à son épouse, ses parents, ses frères et sœurs, nos sincères condoléances.

Décès de Mme Emile Moret

La population de Ravoire et les hôtes de cette station ont appris avec émotion le décès de Mme Emile Moret, à l'âge de 89 ans.

Mme Moret, qui avait rencontré son mari en service dans l'hôtellerie, était d'origine suisse alémanique.

Mariés, ils étaient venus s'établir à Ravoire, ouvrant la pension Le Cottage qui fut parmi les premiers établissements de Ravoire. A ce titre, on peut parler de pionnier du tourisme. Au début, ils exploitaient un petit train de campagne, puis se consacrèrent totalement à l'exploitation de leur établissement qui connut une bonne renommée.

De leur union naquirent deux enfants, Raymond qui exploita quelque temps la Pension et qui travaille aujourd'hui à Genève, et Germaine qui épousa Robert Petoud lequel décéda voici quelques années.

Il y a dix ans, la Pension devait se fermer.

Mme Moret vécut ses derniers jours au Castel.

Personne travailleuse, volontaire, très sociable, elle laisse le souvenir d'un être qui jouissait d'une grande estime.

Nous présentons à sa famille nos sincères condoléances.

CONCERTS

JOE MALINGA ce soir au Petithéâtre

Ce soir dès 20 h. 30. le Petithéâtre de Sion accueillera le célèbre saxophoniste Joe Malinga, à l'occasion d'un concert exceptionnel organisé par l'Association valaisanne pour l'encouragement de la musique improvisée.

Originaire de Swaziland (Afrique du Sud), Joe Malinga a suivi pendant cinq ans la «Jazz School» de Gratz, en Autriche, où il y forma son groupe «Mandala». En 1980, à la suite d'une tournée sur le continent européen, il a enregistré son premier disque: Tears for the children of Soweto. La musique proposée dans cet album se situe à mi-chemin entre le jazz et le rythme africain.

Ce soir, Joe Malinga sera entouré des meilleurs musiciens de Roots African Music, les Suisses R. Widmer et H. Emerly, le pianiste Johnny Taylor, le batteur Churchill Jolobe et surtout Bhéki Mséléku, actuel numéro 1 du Hit parade sud-africain.

AVMI

Le 18 mars à Chalais

GEORGES CHELON hôte de la S.D.

Jeudi 18 mars dès 20 h. 30 à la salle de gymnastique, la Société de développement de Chalais accueillera le chanteur français Georges Chelon.

Né le 4 janvier à Marseille, Georges Chelon a vécu toute son enfance à Grenoble. En 1964, alors qu'il se destinait à la carrière de journaliste, il a obtenu le premier prix d'un concours de chant, ce qui lui a offert la possibilité d'enregistrer un disque dans une grande firme. Pour les besoins de cet enregistrement, il s'est rendu à Paris, qu'il n'a pas quitté depuis !

Lauréat du Prix de l'Académie de la Chanson française et du Prix de l'Académie Charles Cros, Chelon puise généralement son inspiration dans ses expériences personnelles et dans la vie de tous les jours plutôt que dans les problèmes du monde, considérant que la chanson n'est pas un support sérieux à des causes sérieuses.

VALAIS EN RELIEF

Société des Forces motrices du Grand-Saint-Bernard :

Bons résultats

L'exercice 1981 de la Société des Forces motrices du Grand-St-Bernard peut être qualifié de bon.

En effet, la production qui atteint 111577000kWh est légèrement supérieure à cette de l'année précédente. Elle dépasse de 17,6% la production multiannuelle.

Le bénéfice net de l'exercice n'est pas loin du million de franc, il atteint Fr. 937764,25.

Rappelons pour mémoire que cette société a les partenaires suivants : Compagnie des Forces motrices d'Orsières, 12,5% ; Ciba-Geigy, 12,5% ; SRE, 25% ; EOS, 25% et Société suisse d'Electricité et de Traction Bâle, 25%.

A droite, toute ?

Suite de la ❶

tion des pays de l'Est. Le Zaïre et l'URSS appartiennent à la même catégorie. Quant à la qualité de vie dans les pays de l'Est une description complémentaire n'est plus nécessaire.

Or, les recettes socialistes dès qu'elles s'éloignent du réformisme doux sont de même nature que celles qui ont fait faillite à l'Est: nationalisation, contrôle étatique, égalitarisme pour tous sauf pour les dirigeants. Je sais qu'on provoque des colères même dans nos milieux en disant cela mais c'est pourtant la stricte vérité.

En France, comme en Suisse, les socialistes de gauche malgré l'échec continuent à promouvoir cette politique: tout à l'Etat, à petits coups ou par grandes étapes, haine de la différence sauf pour les seigneurs de la politique socialiste, théorie et encore théorie. Avez-vous remarqué au passage qu'en France il n'est plus question aujourd'hui d'autogestion qui, théoriquement tout au moins, pourrait être une forme de liberté dans le socialisme? L'autogestion c'est un argument de propagande qu'on rejette dès qu'on accède au gouvernement. Les socialistes aiment trop le pouvoir pour l'abandonner aux autogestionnaires lorsqu'ils le détiennent.

Le drame de notre société est là: si l'on ne croit pas aux recettes socialistes, on est contre la gauche politique doctrinaire. On vote alors à droite, une droite qui est, elle, réformiste dans la pratique. Et finalement des socialistes qui en d'autre temps auraient eu le sentiment du déshonneur en votant libéral ou radical découvrent qu'ils ont plus de choses en commun avec ces partis qu'avec les intellectuels de leur propre bord.

Il n'est pas sûr qu'en votant à droite les électeurs se rallient aux idées de la droite traditionnelle. Par contre il est certain qu'ils démontrent ainsi leur scepticisme voire leur opposition aux idées de la gauche intellectuelle qui a pris en main la destinée de beaucoup de partis socialistes européens.

Pascal Couchepin

†

Après avoir durant 25 ans
aimé avec tendresse
agi avec justice
et marché humblement avec son Dieu

Christophe PRALONG

a perdu la vie à la suite d'un terrible accident au Niger, alors qu'il allait porter secours à une famille en détresse.

Ni les longs soins hospitaliers, ni l'amour de tous ceux pour qui il était la raison et la joie de vivre n'ont réussi à le sauver.

Dieu, Notre Créateur, l'a accueilli dans la vie nouvelle de son royaume.

Le 13 mars 1982.

Sandra, Marie-Jo, Albert, François, Michèle et Isabelle;
Madame Sanda BUDIS, à Lutry;
Monsieur A. de GALL, à New York;
Madame Laurence VARONE, à Bramois;
Madame Jeanne PRALONG, à Genève;
Monsieur et Madame Pierre HOFMANN-PRALONG, à Genève;
Monsieur et Madame Michel VARONE, Thierry et Thérèse, à Bramois;
Monsieur et Madame Bernard VARONE, Jean-Paul, Marie-Hélène, Gérard et Chantal, à Bramois;
Monsieur l'abbé François VARONE, à Fribourg;
Monsieur et Madame Christian JACQUOD-VARONE, Pierre, Philippe et Antoine, à Sion;
Monsieur et Madame Jean-Jérôme VARONE, Guillaume et Grégoire, à Bassins;
Monsieur le curé Jérémie MAYOR, à Sion;
Mademoiselle Catherine VARONE, à Sion;

ainsi que les familles parentes et alliées font part de leur grande douleur et de leur foi.

La messe de sépulture est célébrée en la paroisse du Sacré-Cœur, à Sion, aujourd'hui à 10 h. 30.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

Madame Germaine PETOUD-MORET, ses enfants et petits-enfants;
Monsieur et Madame Raymond MORET et leurs enfants;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le profond chagrin de faire part du décès de

Madame veuve EMILE MORET

leur très chère maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, grand-tante, cousine et amie enlevée à leur tendre affection dans sa 89e année.

Le culte sera célébré en l'église protestante de Martigny le mercredi 17 mars 1982 à 10 h. 30 précises.

Le corps repose en la crypte du Castel Notre-Dame à Martigny-Bourg où la famille sera présente, aujourd'hui mardi, de 19 à 20 heures.

En lieu et place des fleurs et couronnes, penser au Castel Notre-Dame (ccp 19-2175).

Selon le désir de la défunte, le deuil ne sera pas porté.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

SPORTS

FOOTBALL

Deuxième défaite consécutive

LEYTRON - LA TOUR-DE-PEILZ 1-5 (0-1)

LEYTRON: Michellod; Martin; D. Roduit, Carrupt, Eschbach; Crittin, Charvoz, R.-M. Buchard; J.-P. Michaud, B. Michaud, Fiora.
LA TOUR-DE-PEILZ: Schwarzwaelder; Huguenin; Liaudat, Garin, Ducrest; Chollet, Baresic, Fiaux; Hochuli, Duronio, Debétaz.
Buts: 40e Duronio 0-1; 46e Martin 1-1; 59e Liaudat 1-2; 62e Baresic 1-3; 66e Duronio 1-4; 87e Huguenin 1-5.
Notes: stade Saint-Martin, 400 spectateurs. Arbitre: M. Martin Waefler (Le Lignon). Changements de joueurs: Luyet pour R.-M. Buchard (68e), Schwedi pour Fiaux (78e).

(chm) — Deux buts marqués et neuf reçus! L'entraîneur Ami Rebord a de solides raisons d'être déçu de ses protégés en cette période de reprise de championnat. Après Etoile Carouge, La Tour-de-Peilz, la lanterne rouge du classement, s'est payé une dose de bon temps aux dépens du FC Leytron, méconnaissable dimanche après-midi à l'image de son meneur de jeu, Eric Charvoz, actuellement à la recherche de la forme qui était la sienne à la fin de l'année passée. 5 à 1. L'addition est salée certes, mais elle reflète la physionomie de cette partie, dominée sur l'ensemble par une formation vaudoise n'ayant plus rien à perdre dans l'aventure, puisque, paraît-il, condamnée à la relégation à la fin de ce championnat.

MANQUE DE RÉUSSITE

— Cinq occasions, autant de buts! Que peut-on y faire? *s'interrogeait l'entraîneur leytronnain à l'issue du match, tout en songeant à la chance offerte à J.-P. Michaud (3e), qui, seul face à Schwarzwaelder, ne pouvait loger le cuir au fond des filets.* **Sur l'ensemble de la partie,** *concédait Ami Rebord,* **nous avons très mal joué. Mais,** *enchaînait-il,* **compte tenu des occasions que nous nous sommes créés surtout en première période, ce match, nous devions absolument le gagner.** *Et d'ajouter:* **Nous avons singulièrement manqué de punch à l'approche de la surface de réparation. Et à chaque fois que nous nous présentions en position favorable, soit ce diable de Schwarzwaelder, soit un défenseur, faisaient un rempart de leur corps!**

BARESIC LE STRATÈGE

Si Charvoz, du côté leytronain, n'a pas convaincu, Baresic, lui, a parfaitement rempli son contrat. A l'origine de la plupart des actions dangereuses entreprises par La Tour-de-Peilz, Baresic fut, à notre sens, le principal artisan de ce succès. Non seulement il orchestra la manœuvre au milieu du terrain, mais il démontra de remarquables qualités de buteur, en décochant victorieusement, à la 62e minute, un «bolide» qui suscita les applaudissements du public. A ses côtés, outre le gardien Schwarzwaelder, Hochuli, le solide avant-centre Duronio et le libero Huguenin ont tiré leur épingle du jeu.

LACUNES DÉFENSIVES

Privé des services de Guy Luyet, introduit à la 68e minute seulement, le compartiment offensif du FC Leytron n'a pas trouvé la faille dans le système défensif vaudois. En petite forme, Fiora et J.-P. Michaud n'ont pas répondu à l'attente de leur entraîneur. Il en est de même des hommes du milieu du terrain, nettement inférieurs à leurs vis-à-vis dans la phase constructive. En défense, D. Roduit est sorti vainqueur de son duel avec le brouillon Debétaz. Carrupt et Eschbach, par contre, ont souffert face à Duronio et Hochuli, les fers de lance de l'attaque vaudoise. Le libero Martin, auteur du but égalisateur à la 46e minute, est resté fidèle à sa réputation, à l'instar du gardien Michellod, malheureusement délaissé par ses défenseurs sur quatre des cinq réussites adverses.

RÉSULTATS

Boudry - Orbe	1-4
Leytron - La Tour-de-Peilz	1-5
Malley - Carouge	4-2
Montreux - Stade Lausanne	1-3
Onex - Martigny	1-3
Rarogne - Renens	0-0
Yverdon - Nyon	2-0

CLASSEMENT

1. Yverdon	17	13	1	3	38-20	27
2. Carouge	17	12	1	4	46-23	25
3. Renens	17	8	4	5	29-26	20
4. Orbe	17	9	2	6	48-37	20
5. Martigny	17	9	1	7	40-30	19
6. Leytron	17	8	3	6	36-36	19
7. Rarogne	17	7	4	6	22-19	18
8. Onex	17	7	2	8	21-22	16
9. Boudry	17	7	2	8	31-37	16
10. Montreux	17	7	1	9	27-25	15
11. Nyon	17	6	1	10	25-31	13
12. Malley	17	4	4	9	27-43	12
13. Stade Laus.	17	4	2	11	25-49	10
14. La T.-de-Peilz	17	3	2	12	27-44	8

*****

Onex-Martigny 1-3 (0-2)

MARTIGNY: Frei; Favre; Buchard, Coquoz, Barman; Payot, S. Moret, Puippe, Reynald Moret; Bochatay, Lugon.
ONEX: Haussler; Roder; Ricou, La Harpe, Da Roxa; Rey, I. Fernandez, Grandvoinet; Dupuis, Nicolet, Terbois.
Buts: 24e Reynald Moret (pénalty) 0-1 1 28e Bochatay 0-2; 67e S. Moret 0-=; 86e Terbois 1-3.
Notes: stade municipal d'Onex, 550 spectateurs. Arbitre: M. Claude Gachoud, de Rolle, qui avertit Bochatay (43e) et Coquoz (44e). Changements de joueurs: D. Fernandez pour Ricou (68e), Abriel pour Rey (75e), Bissig pour Puippe (76e) et Régis Moret pour Lugon (82e).

A Onex, où il n'est pas toujours facile de dicter son propre rythme de jeu, le Martigny-Sports a amplement mérité de remporter cette victoire. Plus entreprenants que leurs adversaires surtout en première période, les protégés de l'entraîneur Nunweiler ont forgé leur succès entre la 20e et la 30e minute par le truchement de Reynald Moret, sur pénalty, et Bochatay. Les Onésiens peuvent s'estimer heureux de ce résultat, si l'on tient compte du fait que leurs hôtes ont bénéficié de deux pénalties aux 27e et 37e minutes, pénalties non transformés par Reynald et Serge Moret.

BASKETBALL

Martigny - Reussbühl 68-74 (28-33)

MARTIGNY: Masa (12), Andenmatten (16), Giroud (4), P.-A. Sauthier (20), Delaloye (16), Denti, Villé, Roduit, P.-C. Sauthier. Entraîneur: Michel Roduit.
REUSSBÜHL: Studer (3), Bösch(8), Wesseling(14), Filiponcic, Wallace (39), Deicher (10). Entraîneur: Bali Murat.

(chm) — Le BBC Martigny a manqué une excellente occasion d'obtenir un deuxième succès dans ce championnat, tant le TV Reussbühl que nous avons vu à l'œuvre à la salle du Bourg fut d'une faiblesse manifeste tant sur le plan collectif qu'individuel. En fait, si la formation d'outre-Sarine s'est adjugé la victoire par six points d'écart, elle le doit essentiellement à la performance peu commune de son joueur étranger, Mark Wallace, auteur de 39 points samedi après-midi dont 16 au cours des 9 dernières minutes.

Menée 28-33 après vingt minutes de jeu, la formation de Michel Roduit, malgré l'absence de Gilliéron (blessé), Gloor (sous les drapeaux), Zryd et Arlettaz, a joué son va-tout dès le coup d'envoi de la seconde période pour tenter de combler cet handicap. Cela lui a en partie réussi, puisque l'équipe est parvenue à revenir à un point de son adversaire, lequel, sous l'impulsion de Mark Wallace, a repris ses distances dès la 30e minute pour s'envoler vers un succès immérité au vu de la physionomie de la rencontre.

DES JEUNES QUI PROMETTENT

On connaît maintenant la valeur de Masa, P.-A. Sauthier, Delaloye, Andenmatten qui, libérés du complexe du joueur étranger, ont pris pleinement conscience de leurs responsabilités au sein du BBC Martigny. Il convient également de relever la volonté des juniors introduits en première équipe dans le but de préparer la prochaine saison. Ceux-ci ont pour noms Villé, Denti, P.-C. Sauthier et Roduit, quatre éléments de valeur qui représentent l'avenir du BBC Martigny. A chacune de leurs apparitions, ces jeunes rassurent par le culot qu'ils manifestent et l'audace dont ils font preuve dans leurs entreprises. L'année prochaine, en première ligue, ils bénéficieront d'un net avantage sur leurs adversaires, celui d'avoir goûté au rythme de la LNB.

RÉSULTAT

Stade Français - Champel	102-96
Martigny - Reussbühl	68-74
Birsfelden - Wissigen	92-95
Lucerne - SF Lausanne	87-78
Muraltese - Meyrin	87-74
Sion - Lémania	91-93

CLASSEMENT

1. Lausanne	19	17	2	+390	34
2. Lucerne	19	15	4	+146	30
3. Lemania	19	13	6	+158	26
4. Muraltese	19	13	6	+ 55	26
5. Wissigen	19	11	8	+ 13	22
6. Birsfelden	19	10	9	+ 52	20
7. Champel	19	10	9	+ 15	20
8. Meyrin	18	6	12	— 49	12
9. Sion	18	6	12	—123	12
10. Reussbühl	19	6	13	—196	12
11. Stade Fr.	19	5	14	—187	10
12. Martigny	19	1	18	—274	2

ATHLÉTISME

11e Course du Soleil à Sierre

Victoire de Stéphane Schweickhardt

Le pensionnaire du CABV Martigny, Stéphane Schweickhardt, s'est distingué ce week-end en remportant la 11e édition de la Course du Soleil organisée par le Club Athlétique de Sierre. Schweickhardt a couvert la distance en 33'41", devançant dans l'ordre Michel Délèze, du CA Sion, et le Belge Jean-Marie Ancion.

ALTSTADT ASSURANCES
ALPHONSE NAOUX
Agent général
18, rue de la Dent-Blanche
1950 SION · ☎ (027) 22 66 67
Bureaux services
BRIGUE · MONTHEY

★★★

HOCKEY-CLUB MARTIGNY

A 25' de la LNB

(chm) — Pour la deuxième année consécutive, le HC Martigny a donc échoué dans sa tentative d'accéder à la LNB. Après Grindelwald, le HC Ajoie a privé la formation de Kilian Locher du droit de prétendre à cet honneur. Pourtant, du côté octodurien, on affirme, avec le recul, que la satisfaction née de la participation aux finales de promotion a gommé la déception provoquée par la défaite de mercredi passé, comme nous le confirme le président du club, M. Johnny Baumann: *Cette année, nous éprouvons moins de regret que la saison passée d'avoir échoué si près du but. Car, compte tenu des difficultés rencontrées durant la période de préparation, notre participation aux finales de promotion nous a déjà pleinement satisfaits. Evidemment, la défaite de mercredi nous a causé une vive déception car, considérant l'évolution du score — 5 à 2 à 25 minutes de la fin —, nous n'avions jamais été aussi proches de notre objectif.*

Que pense le président du club du déroulement du championnat 1981/82? *Je tiens d'abord a rappeler que le programme de préparation de la première équipe a été sérieusement perturbé en raison des travaux de construction de la patinoire couverte. Dans ce contexte, il convient de saluer la volonté des joueurs, qui ont consenti à de gros efforts afin d'entamer la compétition en pleine possession de leurs moyens physiques. Contrairement à ce que je craignais, l'équipe n'a pas été défavorisée par le fait d'évoluer à l'extérieur durant la première partie du championnat. Par la suite, elle a été avantagée d'affronter à domicile ses principaux adversaires.* Et M. Baumann d'ajouter: *Sur l'ensemble de la saison, le HC Martigny possède l'attaque la plus efficace et une des défenses les plus solides du groupe IV, un groupe loin d'être aussi faible que certains ont prétendu, puisque l'un de ses représentants n'a été battu dans la course à la promotion qu'à l'issue d'une rencontre de barrage.*

ET BERNARD PILLET?

Interrogé sur l'avenir de Bernard Pillet — la TLM on s'en souvient, avait fait état des «vues» du HC Sierre sur ce brillant élément — M. Baumann nous a confié qu'aucun club, à ce jour, ne s'est manifesté en vue d'un éventuel prêt ou transfert. Et le président du HCM de préciser: *Si un club de ligue supérieure envisage de s'approprier les services de Bernard Pillet, nous n'avons aucune raison de nous opposer au principe toujours en vigueur au sein du club dans ce domaine. En contrepartie, nous demanderions une compensation financière destinée aux mouvements juniors, novices et écoliers du HC Martigny.*
Enfin, au sujet des rumeurs annonçant le retrait de plusieurs éléments (Fellay, Michellod, etc), Johnny Baumann est catégorique: *Ces joueurs ont certes exprimé le vœu de mettre un terme à la compétition, mais seulement après avoir disputé une saison complète sous le toit de la patinoire. Il reste donc de fortes chances pour que nous les retrouvions à nouveau la saison prochaine sous le maillot du HC Martigny.*

Pourquoi n'est-ce pas le vôtre? Parce que vous ne savez comment faire?
Parce que vous hésitez sur le choix des produits et des couleurs?

2 66 16

Pharmacie Vouilloz MARTIGNY

C'est le numéro de téléphone que vous allez faire aujourd'hui même pour fixer votre «rendez-vous beauté».

Pier Augé

vous invite, en tout liberté, sans achat, à rencontrer en tête-à-tête une esthéticienne-visagiste pour qui féminité, nature et couleurs sont synonymes: Doris Dissler.

Après l'heure entière qu'elle vous aura consacrée, ce n'est pas un quelconque nouveau maquillage que vous vous découvrirez, mais un visage neuf, soigné, coloré, tout d'harmonie et de douceur et une nouvelle assurance en vous-même. Vous hésitez encore?

Pendant 3 jours seulement
lundi, mardi, mercredi
22, 23 et 24 mars

(18 rendez-vous seulement peuvent être pris par téléphone)

Centrale d'émissions de banques régionales suisses

Emission d'un emprunt 6 %

série 34, 1982 — 90 de fr. 80 000 000

dont fr. 25 000 000 sont destinés à la conversion ou au remboursement de l'emprunt 7%, série 13, 1974–82 et le reste à procurer aux banques membres des capitaux à long terme.

Durée:	8 ans ferme.
Garantie:	Pour le capital et les intérêts, 46 banques affiliées se portent cautions, selon le prospectus d'émission, jusqu'à concurrence de leur participation.
Cotation:	aux bourses de Bâle, Berne, Genève, Lausanne, St-Gall et Zurich.
Prix d'émission:	100% pour conversion et souscription contre espèces
Souscription:	du 15 au 19 mars 1982, à midi.
Libération:	au 10 avril 1982. Il ne sera pas compté d'intérêt de retard sur les libérations effectuées aux guichets le mardi, 13 avril 1982.

Les demandes de conversion et les souscriptions contre espèces sont reçues sans frais par les banques.

AIDE MÉDICALE

consciencieuse, connaissant petit laboratoire, radiographie et facturation, est cherchée pour médecin de montagne, région Martigny.

Ecrire sous chiffre P 36-22627, Publicitas, 1951 Sion.

BRIGITTE

A l'Economie
Edy Röhner
Tél. 027/22 17 40
SION

DUVET

Nous sommes à votre disposition pour toutes transformations et épurations de duvets

PROFRUITS **Profruits**

Depuis plus de 25 ans un partenaire sûr au service de l'agriculture valaisanne

Tous articles pour l'agriculture:

- **En exclusivité** antiparasitaires agroplant
  ainsi que Maag, Sandoz, Ciba-Geigy, Siegfried
- **Engrais Lonza, Uetikon Delta**
- **Amendements organo-humiques Somedi - M090**

Nouveauté: représentation pour système **d'arrosage goutte-à-goutte**

- **Echalas - Tuteurs - Tourbes, etc.**

A votre disposition pour **contrats de cultures de légumes 1982**

Nos dépôts:

Sion	Charrat	Martigny	Ardon
027/22 55 21	026/5 37 57	Syndicat agricol	Coop fruitière

Sociétés affiliées: Coopératives de Fully, Saillon, Bramois, Saint-Léonard
Assistance technique: 026/6 21 52.

Administration cherche à acheter pour ses bureaux:

1 table de conférence
8 chaises

Faire offres sous chiffre 89-42356 ASSA, pl. du Midi 27 1950 Sion.

A VENDRE

machine à écrire

électrique, neuve, avec touche de correction.
12 mois de garantie.
Fr. 395.—
☎ (026) 2 25 96

RENOVATION et aménagements une affaire de spécialistes:

La plus grande exposition-vente du Valais

vous offre, dans ses locaux agrandis et grâce à son stock important **plus de 2000 m² de moquette plus de 50 coloris différents de plastique à dessin. A des prix époustouflants** devis sans engagement

Borgeaud marcel

Revêtements de sols
Avenue de la Gare 15
Entrée côté immeuble
MONTHEY
Tél. 025/71 21 15

Consignez vos plantons de tomates

Montfavet 63/5 - Lucy
quatuor Luca 63/4 etc.

choux-fleurs

Panda, Imperator n.
Celesta, Nevada
Fortuna (Nº 595)

céleris, salades poireaux, etc.

Toute autre variété livrable sur demande.
Machine pour plantation de plantons en mottes à disposition

BNeury SAXON

Tél. (026) 6 21 83

PRÉSENTE...

Sa Revue d'Actualités

Ah viv'ève !

Au Théâtre de Valère à Sion

LES 17 - 18 - 19 - 20
24 - 25 - 26 - 27 MARS 1982

Soirée à 20 h. 30

LE DIMANCHE 21 MARS: MATINÉE A 14 H. 30 POUR LE 3e ÂGE

Location chez: Kuchler-Pellet SA
Aux Galeries du Midi
Aucune réservation par téléphone

ASSOCIATION HOTELIERE DU VALAIS WALLISER HOTELIER VEREIN

APPRENTISSAGE

★★★★★★★★★★★★★★★★

JEUNES GENS, JEUNES FILLES

Les métiers de l'hôtellerie vous offrent des perspectives d'avenir dans un canton où le tiers des citoyens vit du « TOURISME »

Nos hôtels offrent:

Des places d'apprentissage

– sommelière-sommelier de restaurant	(2 ans)
– cuisinière-cuisinier	(3 ans)
– assistante d'hôtel	(2 ans)

Des places de stage

– secrétaire de réception (pratique)	(1 an)
(après école de secrétariat Lausanne (theorie)	(1 an)

L'Association hôtelière du Valais, AHV
se tient à votre disposition pour tout renseignement.

Adresse: place de la Gare 2 (3e étage) - 1950 SION
Tél. 027/22 99 22.

La vie est trop courte pour la passer à repasser

Vous voulez consacrer plus de temps à votre famille, mais vous êtes trop occupée par les tâches ménagères. Essayez donc la presse à repasser Elnapress. Vous constaterez avec plaisir qu'elle vous permet de presser le linge deux fois plus vite et de façon parfaite. Vous pourrez ainsi disposer d'un maximum de temps libre et vous serez plus disponible pour les vôtres.

elnapress

Gratuit 3 jours à l'essai
Centre de couture et de repassage ELNA
Rue du Collège **MARTIGNY** ☎ (026) 2 77 67

CONFÉDÉRATION

ÉLECTRICITÉ

Production et consommation en 1981

La production et la consommation d'énergie électrique ont continué d'augmenter en 1981. Selon un communiqué de l'Office fédéral de l'énergie, la consommation finale s'est accrue de 2,7%, atteignant 36,2 milliards de kWh, alors que la production nette d'électricité a augmenté de 7,5% pour s'élever à 50,1 milliards de kWh.

La progression de la consommation d'énergie électrique a ainsi été plus faible en 1981 qu'au cours des dernières années. Cette évolution de la demande a notamment été influencée par le ralentissement de la croissance économique.

Dans le secteur de l'électricité, la situation durant les mois d'hiver est primordiale. Au cours du 1er trimestre 1981, une augmentation de la consommation de 4,9% a essentiellement été provoquée par des températures plus basses comparées à l'année précédente et par un nombre accru de chauffages par résistance et de pompes à chaleur. La consommation d'électricité a encore augmenté de 2,8% durant le 4e trimestre malgré des températures plus clémentes qu'une année auparavant. Pour l'ensemble des deux trimestres d'hiver, l'accroissement de la consommation par rapport à 1980 s'est chiffré à 3,9%.

CENTRALES HYDRAULIQUES: RECORD

La production plus élevée d'énergie électrique provient d'une part des conditions hydrologiques très favorables. Des mesures faites aux bords du Rhin ont montré que la quantité d'eau enregistrée en 1981 a dépassé la moyenne d'environ 24%. Grâce à ces bonnes conditions, les centrales hydrauliques ont produit 36,1 milliards de kWh, soit 7,6% de plus qu'en 1980, ce qui constitue le deuxième meilleur chiffre de production jamais réalisé par elles. D'autre part, la centrale nucléaire de Gösgen a fourni, au cours de sa deuxième année complète de fonctionnement, 0,6 milliard de kWh de plus au réseau. Grâce aussi à la bonne fiabilité des trois autres centrales nucléaires, la production d'électricité nucléaire a augmenté de 5,8%, atteignant 14,4 milliards de kWh. L'importance relative des centrales thermiques classiques (1,9%) est à nouveau très modeste. En raison de l'excellente situation hydrologique, la part des centrales hydroélectriques à l'ensemble de la production s'est légèrement accrue (70,1% contre 69,6% en 1980), alors que la contribution relative des centrales nucléaires a passé de 28,4% en 1980 à 28,0% en 1981.

UN SOLDE EXPORTATEUR

Les bonnes conditions de production ont assuré une offre supérieure aux besoins du pays. Après déduction des pertes de transport et de distribution de 3,2 milliards de kWh, un solde exportateur de 10,7 milliards * de kWh résulte de l'exportation de 20,5 et de l'importation de 9,8 milliards de kWh. Les importations comprennent également les droits de prélèvements suisses aux centrales nucléaires françaises de Bugey et Fessenheim. (cps)

* Cela équivaut à la production valaisanne.

POUR VOS ANNONCES
assa
martigny
RUE DU GRAND-VERGER 11
☎ (026) 2 56 27 ou 2 65 76
SION ☎ (027) 22 30 43
PLACE DU MIDI 27

LE SUISSE DÉVORE 168 KILOS DE PAPIER PAR AN

La Suisse est au 5e rang des principaux pays consommateurs de papier, après les Etats-Unis, la Suède, le Canada et le Danemark. L'industrie suisse du papier et du carton regroupe trente entreprises et emploie 7400 personnes. Fortement implantée dans le Nord-Ouest du pays et en Suisse centrale, elle réalise environ 3% du produit intérieur brut tout en n'occupant que 1,1% des effectifs de l'industrie. La production a augmenté de plus de 52% et a passé à 914 000 tonnes entre 1975 et 1980 malgré une contraction de la main-d'œuvre d'environ 700 personnes. De 1970 à 1980, les exportations suisses de papier et de carton ont plus que sextuplé (1980: 250 000 tonnes, soit 27% de la production totale).

TERRES ET FORÊTS

Peau de chagrin?

Sur la base de quatre lois (agriculture, forêts, environnement, aménagement du territoire), la Suisse gardera-t-elle d'ici l'an 2000 à la fois les terres nécessaires à notre sécurité alimentaire; les espaces boisés indispensables tant à l'économie qu'à la protection (contre les avalanches, notamment) et aux loisirs; les ressources naturelles (eau, air, sol, etc) dont la vie dépend; et les zones socio-économiques inhérentes aux activités humaines?

Sans agriculture, pas d'alimentation. Sans forêt, un régime des eaux et un climat gravement perturbés. Sans loi sur l'environnement (le projet sera discuté au Conseil national le 9 mars) une conservation du sol non assurée, des hommes et des plantes, leurs biocénoses et biotopes non protégés des atteintes nuisibles et incommodantes. Sans territoire aménagé, la destruction de ressources naturelles, une Suisse bétonnée.

Si la statistique forestière fait état d'une progression de la surface de 1950 (1 048 947 ha) à 1980 (1 139 646 ha), la statistique agricole montre que la surface utile n'a cessé de régresser de 1955 (1 109 304 ha) à 1980 (1 080 465 ha), sans les terres étrangères cultivées par des Suisses). Paysans et forestiers s'occupent aujourd'hui de la moitié des 4 129 315 hectares helvétiques. (cria)

Nos échanges avec l'Est sont relativement peu importants

Le refroidissement des relations Est-Ouest et le durcissement de l'attitude des Etats-Unis vis-à-vis de l'Union soviétique ont ramené sous les feux de l'actualité la question du commerce avec l'Est. Comme l'indiquent les statistiques du commerce extérieur des principaux pays industrialisés occidentaux, la part de leurs exportations destinées à l'URSS et aux pays de l'Est a eu tendance à reculer au cours des dernières années; en outre, cette part n'est pas très importante, à quelques exceptions près. Selon les chiffres de 1980, c'est la Finlande qui, en raison de sa position géographique et politique particulière, arrive largement en tête (avec 20% de ses exportations destinées au bloc de l'Est). La part de l'Autriche est, elle aussi, relativement élevée (12%). Viennent ensuite l'Australie (6%), la République fédérale d'Allemagne (4,9%, compte tenu des exportations vers la RDA), la France (4,2%), la Suède (3,9%), **la Suisse (3,6%)**, l'Italie (3,5%), le Japon (2,8%), le Canada (2,7%), la Grande-Bretagne (2,3%), la Belgique et le Luxembourg (2%), les Pays-Bas (1,9%) et enfin les Etats-Unis (1,7%). A noter que ce classement change du tout au tout s'il est établi en fonction des exportations en valeur absolue. C'est ainsi que la République fédérale d'Allemagne se classe nettement au premier rang, avec des exportations vers l'Est pour un montant de 9,5 milliards £ en 1980 (contre 2,8 milliards £ seulement pour la Finlande). (Sdes)

5000 francs par étudiants en 1986

Le Conseil fédéral a approuvé l'accord intercantonal réglant la participation au financement des universités conclu par les conférences des directeurs cantonaux de l'instruction publique et des directeurs cantonaux des finances.

En garantissant l'accès de leurs hautes écoles aux Suisses et aux étrangers en provenance de tous les cantons établis en Suisse les cantons universitaires fournissent, dans l'intérêt national, un service appréciable aux dix-huit cantons non universitaires.

Par conséquent, tous les cantons et la principauté du Liechtenstein sont convenus de verser une subvention annuelle pour chaque étudiante et chaque étudiant fréquentant l'université d'un canton partie au concordat, à savoir:

pour 1982 et 1983: 2000 francs
pour 1984 et 1985: 4000 francs
pour 1986: 5000 francs

En contrepartie, les cantons universitaires s'engagent à assurer le libre accès à leur université dans toute la mesure possible et à accorder aux candidats les mêmes droits que ceux dont bénéficient leurs propres ressortissants.

SWISSAIR en janvier

En janvier, l'offre de Swissair s'est accrue de 3% par rapport à la période correspondante de l'année passée. La demande a augmenter de 2% seulement. Le trafic du fret n'a pas varié alors que celui des passages s'est accru de 2% et celui de la poste de 19%. Au total, Swissair a transporté 528 987 passagers durant le premier mois de cette année (janvier 1981: 532 768). Le taux d'occupation des sièges a baissé de 61 à 60% et le cœfficient moyen de chargement de 56 à 55%.

Ces résultats légèrement inférieurs à ceux de l'année dernière sont dus essentiellement aux mauvaises conditions météorologiques qui ont obligé la compagnie à annuler 400 vols en Europe au mois de janvier 1982 par rapport à 120 en janvier 1981.

Les revenus ont progressé plus vite que le coût de la vie

Si l'indice officiel moyen du coût de la vie — autrement dit l'indice des prix à la consommation — a doublé entre 1966 et 1981, les revenus du travail et les rentes AVS ont en revanche progressé plus rapidement encore pour la même période, malgré la crise de 1975. Ainsi, le salaire moyen des ouvriers a été multiplié par 2,6, celui des employés par 2,5, les rentes AVS minimum par 4,4, et maximum par 4,1. En termes réels, soit déduction faite de l'inflation et par conséquent en augmentation authentique du pouvoir d'achat, le salaire des ouvriers s'est amélioré de 42%, celui des employés de 38%, celui des rentiers AVS au minimum de 210%, et au maximum de 226%. On peut remarquer au passage que c'est le sort des plus défavorisés, soit des ouvriers et des rentiers au plus bas de l'échelle qui ont bénéficié des plus fortes améliorations de leur revenu. Le phénomène s'explique aussi par le fait que les revenus de départ étaient particulièrement bas par rapport aux autres, mais il ne saurait être négligé car il traduit néanmoins un net rattrapage en direction du haut.

Offre sensationnelle!
Economisez 200.– francs sur la fameuse machine à coudre elna Stella tsp. (Dès le 1er février 1982.) A bientôt dans l'un des points de vente Elna. Cela en vaut la peine! elna

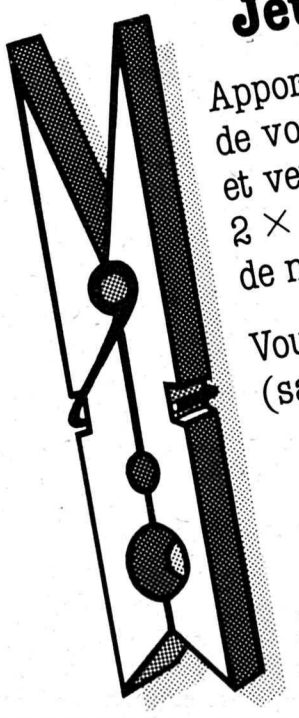
Jeudi 18 mars
au Centre de Couture et de repassage ELNA
Rue du Collège 2 - Martigny - Tél. 2 77 67
présentation des machines à coudre Elna et presses à repasser Elnapress par une démonstratrice de l'usine.
Chaque visiteur recevra un petit cadeau

Vendredi 19 mars 20 h. 30 — ST-MAURICE Grande salle du collège
Concert de la Passion
des Jeunesses culturelles
Requiem de Gilles
pour solis, chœurs et orchestre
Oeuvres symphoniques
de Schubert et Max Bruch
par
L'Orchestre «Prophil 80»
et les 4 Chœurs
organisateurs de la
Fête cantonale de chant 1982
Direction: P.-Paul Hennebel et Edouard Delaloye
Location: ☎ (025) 65 27 77
Patronage de la BCV

DISCOUNT TAPIS
pour tous les goûts et pour toutes les bourses
10 000 m² en stock

		le m²
● TAPIS FEUTRES	en 200 cm	dès Fr. 7.50
	en 400 cm	dès Fr. 9.80
● TAPIS MUR A MUR	velours	dès Fr. 10.–
	bouclé	dès Fr. 16.50
● REVÊTEMENT PLASTIQUE	en 200 cm	dès Fr. 7.50
	en 400 cm	dès Fr. 18.–

RABAIS PERMANENT de 10%
sur tous rideaux, tapis de collection, milieux mécaniques 100% laine, milieux tissés 100% laine ou acryl, parquets tous genres.
sur demande pose par nos spécialistes
MICHEL TARAMARCAZ
REVÊTEMENTS DE SOLS,
1926 FULLY Tél. 026/5 41 71 Ouverture: 9-11 heures 14-18 heures et sur rendez-vous
Fermé: mercredi et samedi après midi

Grande journée de repassage
Jeudi 18 mars

Apportez quelques pièces de votre linge à repasser et venez les presser 2 × plus vite avec les conseils de notre démonstratrice!
Vous recevrez un petit cadeau (sans obligation d'achat)
elna
Centre de couture et de repassage
2, rue du Collège – Martigny
Tél. 2 77 67

L'ÉCONOMIE SUISSE EN BREF

LES MACHINES-OUTILS SUISSES: UN CRITÈRE

Le niveau de la construction de machines-outils est en quelque sorte le baromètre du bien-être général d'une nation nantie; car seul un pays possédant dans ce domaine une technologie de pointe est capable de maîtriser aussi une production efficace. Le transfert de ce secteur dans des pays à bas salaires n'a été, jusqu'à présent, que rarement justifié; car ils ne disposent généralement pas des connaissances et de l'expérience requises pour la construction et l'utilisation de telles machines.

Or, la Suisse a une longue tradition dans ce domaine. Grâce à une politique d'offre raisonnable, elle a su conquérir dans le monde entier d'importants secteurs du marché et environ quatre cinquièmes de ses machines-outils sont vendues à l'étranger. Aucun autre pays ne dispose, dans le secteur des machines-outils d'un réseau commercial aussi dense que la Suisse.

L'évolution des machines-outils en direction des systèmes à électronique a modifié la formation des opérateurs. Alors que, jadis, les connaissances exigées portaient sur les matériaux, les caractéristiques des machines et les possibilités d'emploi de l'outillage, on demande aujourd'hui à ces spécialistes de savoir penser en programmeurs d'installations électroniques. Seules les exigences de qualité sont encore les mêmes; elles continuent même à croître.

ÉTRANGERS: ON VOTERA LE 6 JUIN

Fruit d'un compromis acceptable, la nouvelle loi sur les étrangers ne fixe plus de contingent maximum. Elle permet donc de s'adapter avec souplesse aux besoins changeants de l'économie, en assurant l'équilibre démographique et social. La campagne qui précédera la votation populaire du 6 juin risque cependant de se dérouler dans un climat émotionnel, d'autant plus que l'extrême-droite, auteur de la demande de référendum, fait naturellement de cet objet un cheval de bataille pour redorer son blason. Le rejet du projet serait préjudiciable à l'économie qui, en dépit d'un certain chômage, a besoin d'étrangers pour combler les lacunes.

ÉCONOMIE: NUAGES ET COINS DE CIEL BLEU

D'après un article de M. Max Friedli, secrétaire général de l'Union démocratique du Centre, paru dans le premier bulletin de l'année du Crédit Suisse, les perspectives économiques sont encore peu réjouissantes. On s'attend généralement certes au ralentissement de l'inflation et à la baisse des taux d'intérêts; mais les exportations se ressentiront, cette année, de l'absence d'une reprise conjoncturelle internationale et de l'augmentation du cours du franc par rapport à d'autre monnaies. L'occupation globale diminuera probablement un peu. Au printemps, le chômage se résorbera plus lentement que ces années passées; pourtant, il ne faut guère s'attendre, cette année, à un recul marqué de l'emploi.

LE PLAFONNEMENT DES EFFECTIFS FÉDÉRAUX

La Commission de gestion du Conseil national propose d'inscrire dans la loi instituant des mesures pour améliorer les finances fédérales un plafond des effectifs de la Confédération fondé sur le nombre autorisé au 1re janvier de cette année. En cas de nécessité absolue, l'Assemblée fédérale pourrait décider un relèvement provisoire ou définitif; les entreprises de la Confédération seraient au bénéfice d'un assouplissement particulier de ces dispositions.

Le succès des restrictions appliquées ces dernières années n'aura d'effet complet que si elles sont permanentes. Or, toujours d'accord avec les principes, le Conseil fédéral ajoute son «mais»... Il a rédigé une contre-proposition qui favoriserait les tendances à la hausse qui montrent déjà le bout de l'oreille du côté des syndicats. La notion de «provisoire» est absente de son texte. Surtout, le Gouvernement ne précise pas les conditions fondamentales d'une augmentation possible, à savoir le cas où des besoins en personnel ne peuvent être satisfaits par des mesures de rationalisation, réductions de tâches et mutations à l'intérieur des départements ou entre eux. Or, cette règle d'or constitue la substance du projet.

En priorité des deux Chambres, le Conseil national traitera ce dossier en principe la troisième semaine de mars. (de)

Vente de produits pétroliers en Suisse en 1981:

Baisse du combustible

Statistique par pays de provenance en 1981

PÉTROLE BRUT

Pays	T	%	% 80/81
Emirats arabes	1 129 027	34,8	+ 2,2
Arabie saoudite	482 786	14,9	+ 2,3
Total Moyen-Orient	**1 611 813**	**49,7**	**— 7,0**
Libye	596 298	18,4	— 45,7
Nigéria	346 827	10,7	— 53,4
Algérie	549 732	17,0	+ 318,8
Total Afrique	**1 492 857**	**46,1**	**— 24,4**
Grande-Bretagne	81 407	2,5	— 13,5
URSS	55 557	1,7	nouveau
TOTAL	**3 241 634**	**100,0**	**— 15,4**

PRODUITS FINIS

France	1 278 307	16,1	— 25,5
Pays-Bas	880 595	11,1	— 12,5
Belgique/Luxembourg	1 130 772	14,2	+ 13,0
RFA	751 318	9,5	— 24,3
Italie	771 633	9,7	+ 2,3
Autres pays CE	5 942	0,1	— 78,9
Total CE	**4 818 567**	**60,7**	**— 12,4**
Reste Europe de l'Ouest	21 834	0,3	— 68,6
URSS	2 541 478	32,0	— 3,2
Tchécoslovaquie	66 653	0,8	— 49,2
Pologne	15 353	0,2	— 60,7
Reste bloc de l'Est	114 549	1,4	+ 19,4
Total bloc de l'Est	**2 738 033**	**34,4**	**— 5,3**
USA	69 049	0,9	— 2,8
Autres pays	297 458	3,7	+ 3,9
TOTAL	**7 944 941**	**100,0**	**— 9,9**

Les ventes des principaux produits pétroliers en Suisse recensées *à l'échelon des grossistes-importateurs* **se sont élevées en 1981 à 10 938 061 tonnes. Par rapport à l'année précédente, cela représente une** *diminution de 7,8%*. **Alors que les ventes de carburants liquides ont augmenté de 1,6%, les combustibles liquides ont nettement diminué de 13,1%. La quote-part des carburants à la totalité des ventes s'est élevée à 39,6% (35,9% l'année précédente) et celle des combustibles ne représente plus que 60,4% (64,1%). Ainsi, ce développement dont la tendance était à remarquer depuis plusieurs années s'est encore poursuivi.**

Les ventes en gros du groupe de produits *huiles de chauffage* **ont atteint un total de 6 603 650 tonnes. Toutes les qualités d'huiles de chauffage ont démontré d'importants reculs de ventes explicables cependant par des raisons diverses. La qualité «extra-légère», du point de vue quantité la plus importante, a diminué de 12,4% par rapport à l'année précédente. Les causes les plus importantes de ce recul sont, d'un côté, la baisse de la consommation effective de 6% environ due au nombre réduit de degrés-jours par rapport à l'année précédente (— 4,8% pour la région zurichoise), ainsi que l'utilisation plus rationnelle et la substitution. D'autre part, c'est à la suite du taux d'intérêt élevé que les stocks du commerce intermédiaire ont subi une réduction. La diminution des ventes des qualités «moyenne» et «lourde» de 12,9, respectivement 17,6% est causée surtout par la substitution, mais aussi par la réduction des stocks. L'utilisation de l'huile de chauffage «lourde» pour la production de l'électricité oléothermique a par contre augmenté légèrement en 1981.**

Les ventes d'*essence* **(2 850 865 tonnes) ont augmenté de 3,9%. Cette augmentation est principalement due encore une fois à l'agrandissement du nombre des véhicules à essence, au nombre croissant d'entrées de touristes étrangers, ainsi qu'à la nouvelle augmentation des ventes dans les régions frontalières. La quote-part de l'essence normale à la totalité des ventes d'essence n'était plus que de 15,1%.**

Les ventes de *carburant Diesel* **ont atteint avec 765 290 tonnes une augmentation de 0,6% par rapport à l'année précédente. Déduction faite des 33 777 tonnes mises en soutes dans les ports rhénans, les ventes suisses de ce produit démontrent une stagnation. Comme tous les indicateurs importants relatifs à la consommation (conjoncture dans le bâtiment) visent à un accroissement, il y avait probablement une réduction des stocks au niveau des consommateurs.**

Les ventes en gros de *carburants pour réacteurs* **(718 256 tonnes) ont diminué de 5,5% par rapport à celles de l'année précédente, malgré un accroissement de 0,7% des fréquences de vol dans le trafic charter et de ligne des deux aéroports suisses.**

Sondage *Couleur 3*

Le 24 février à midi, la Radio Romande lançait son troisième programme. Désireux de connaître l'impact de cette nouvelle radio, le *Confédéré* **et** *L'Est Vaudois* **lancent ensemble un sondage d'opinion destiné à tous les lecteurs. Celui-ci constituera une nouvelle pièce à verser au dossier des radios, lequel s'est singulièrement épaissi à la suite de la décision du Conseil fédéral de permettre cet essai de trois ans. Après la guerre des ondes italiennes et la récente explosion des stations locales françaises, la Suisse romande connaît elle aussi pas mal de remous dans ce domaine. L'important reste néanmoins l'opinion des auditeurs de tout âge. Voici quelques questions qui leur permettront de l'exprimer:**

1. **Lieu de réception:** .....
2. **Captez-vous «Couleur 3»?** **OUI** **NON**
3. **Dans quelles conditions? (notez de 1 à 5)**
4. **Captez-vous également Radio-Thollon?** **OUI** **NON**
5. **Dans quelles conditions?**
6. **Ces deux stations sont-elles:** **semblables?** **comparables?** **différentes?**

Laquelle préférez-vous?

L'AVENIR DE COULEUR 3

1. **Votre opinion sur le futur de la station:**

.....

.....

2. **Quelle musique aimez-vous entendre?**
3. **La musique diffusée répond-elle à vos goûts?** **OUI** **NON**

Ecoutez-vous la 3:

1. **24 heures sur 24?**
2. **12 heures sur 24?**
3. **De temps en temps?** **Préférence horaire:**
4. **Préférez-vous RSR1 ou RSR2?**

*** Soulignez vos affirmations.**

Les réponses sont à envoyer au: *Confédéré*, **case postale 407, 1920 Martigny ou à** *L'Est Vaudois*, **22, avenue des Planches, 1820 Montreux, jusqu'au 5 avril, avec la mention «Sondage Couleur 3».**

CONFÉDÉRATION

FRONTALIERS ITALIENS: De bons contribuables pour leurs communes d'origine

Un accord italo-suisse, entré en vigueur le 27 mars 1979, prévoit que les travailleurs frontaliers italiens en Suisse sont imposables en Suisse sur leurs salaires. Les cantons suisses intéressés (Tessin, Valais et Grisons) versent toutefois à l'Italie une partie (40%) des impôts ainsi perçus. Ce versement doit bénéficier aux communes italiennes de domicile des frontaliers. L'accord prévoit enfin qu'une réunion entre représentants des deux pays sera organisée au moins une fois l'an; elle permettra d'examiner les problèmes soulevés par l'application de l'accord et donnera l'occasion aux représentants italiens de faire connaître l'utilisation des fonds.

La première réunion de ce genre a eu lieu la semaine dernière, à Lugano. Elle a permis aux participants de constater que l'accord fonctionnait dans l'ensemble correctement. Au cours des sept premières années d'application de l'accord (1974-1980), les fonds totaux transférés ou en cours de transfert de Suisse en Italie ont atteint la somme de 65 607 366 francs suisses.

Il a été convenu des deux côtés que les fonds ainsi transférés seront utilisés pour des travaux et des services sociaux en relation avec la présence massive des frontaliers italiens travaillant en Suisse. A titre d'exemple, on a cité l'épuration des eaux et la construction d'habitations et d'écoles dans les communes italiennes proches de la frontière. De la part des trois cantons intéressés, on a particulièrement souligné la nécessité d'améliorer les possibilités d'accès aux postes frontières.

La délégation suisse était dirigée par M. Ugo Sadis, conseiller d'Etat et chef du Département des finances du canton du Tessin, et comprenait des représentants des cantons des Grisons et du Valais ainsi que des autorités fédérales. La délégation italienne était conduite par M. Mario Sica, premier conseiller auprès de l'ambassade d'Italie à Berne; elle comprenait en outre des représentants des ministères italiens du Trésor et des Finances et des régions de Lombardie, du Piémont, de la Vallée d'Aoste et de la province autonome de Bolzano. (cps)

Cirque Helvetia: LA TOURNÉE 1982 commence

Plus petit cirque de notre pays et le seul qui soit entièrement suisse romand, le Cirque Helvetia commence sa tournée annuelle à travers nos régions. Après les difficultés internes de la saison passée, le Cirque Helvetia repart d'un bon pied. Son programme 82 est en tous points fidèle à sa tradition: acrobates, magiciens, jongleurs, clown, contortionniste, trapéziste, chiens savants, cyclistes, bref tout ce qui fait un vrai spectacle de cirque à l'ancienne. De quoi faire rêver petits et grands et leur faire oublier pour un moment les soucis de la vie quotidienne.

Meubles de goût.
Rideaux soignés, tapis tendus.
Ouvert du lundi au samedi.
VIQUERAT
CLARENS-MONTREUX Tél. 021/61 30 58

CYCLES - MOTOS
RAYMOND
ROSSET
MARTIGNY - Bourg
026 - 2 20 55

CONDOR
PUCH
ISSIMO
ALLEGRO

LIVRES

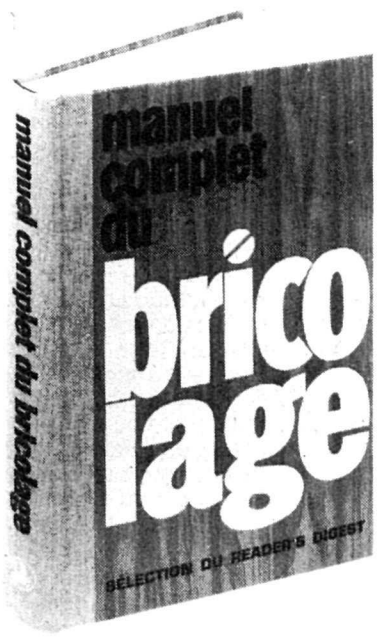
Sélection du Reader's Digest: Manuel complet du bricolage

Le «do-it-yourself» n'est pas seulement une mode. Si de plus en plus de gens s'improvisent maçons, charpentiers, électriciens ou menuisiers, c'est aussi par nécessité. De nos jours, les artisans spécialisés sont rares et chers. Mais la vogue du «do-it-yourself» ne s'explique pas seulement par les avantages matériels qu'il représente. L'apparition de matériaux modernes, l'augmentation des loisirs, le besoin d'évasion dans des activités créatrices, la multiplication des résidences secondaires ont contribué à leur tour au succès d'un domaine en pleine expansion: le bricolage.

L'ouvrage se présente en deux parties. La première a pour objet de familiariser le bricoleur avec les techniques et les outils nécessaires pour procéder à toutes sortes de réparations et de travaux d'amélioration dans un appartement ou une maison. Qu'elle concerne le travail du bois, la pose du papier peint, de tentures murales ou de moquettes, le travail des métaux et du béton, les installations de chauffage, les travaux d'isolation ou la pose de systèmes d'alarme, chaque technique est expliquée en détail et est accompagnée de conseils et de recommandations sur le choix des matériaux et des outils, d'avertissements sur les défauts possibles, de mises en garde contre les erreurs à ne pas commettre. Les explications claires, abondamment illustrées de croquis, de schémas et de photographies, sont à la portée de tout bricoleur, qu'il soit débutant ou amateur averti.

La deuxième partie de l'ouvrage propose un choix d'applications pratiques et décoratives des techniques exposées dans la première. Elle comporte une centaine de réalisations pour améliorer le confort de la maison et du jardin. Chaque projet est accompagné d'un texte explicatif, de croquis détaillés et d'une liste des matériaux nécessaires à sa réalisation. Riche en suggestions, en idées ingénieuses, cette seconde partie s'adresse également aux bricoleurs de tous niveaux.

En début d'ouvrage, des pages vertes expliquent les normes de sécurité valables en Suisse pour les installations



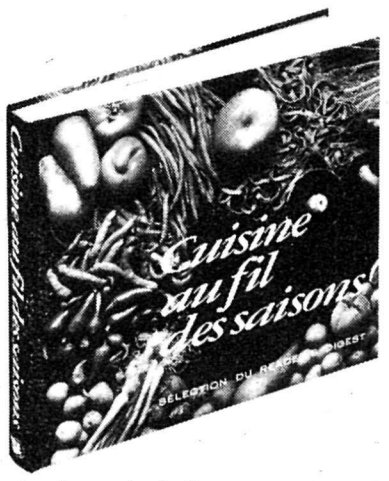
d'électricité, de chauffage, de plomberie, d'isolation et de systèmes d'alarme. Un index placé en fin d'ouvrage renvoie aux différentes techniques contenues dans le livre.

Véritable cours d'initiation aux gros et petits travaux, ce livre permet à chacun de faire face aux pannes les plus courantes pouvant survenir dans les domaines aussi divers que la plomberie ou l'électricité, mais aussi de se familiariser avec tous les «trucs» des gens de métier dans leurs créations les plus audacieuses.

Manuel complet du bricolage (508 pages, 548 photographies, 1800 dessins; format 19,6 x 28,8 cm) est en vente auprès des Editions Sélections du Reader's Digest SA, Räffelstrasse 11, «Gallushof», 8021 Zurich au prix de fr. 64.80 (+ Fr. 1.80 de participation aux frais d'envoi).

Pour bien manger en dépensant moins Cuisine au fil des saisons

C'est aux plaisirs de la table que nous convient cette fois les Editions Sélection du Reader's Digest. Certains diront: «Encore un livre de cuisine!» Oui, mais *Cuisine au fil des saisons* n'est pas un livre de cuisine habituel. L'idée directrice du livre est celle d'une bonne cuisine axée sur les produits du marché. Autrement dit, ce livre de cuisine pourrait aussi s'intituler *Bien manger en dépensant moins*. Car les recettes, basées sur l'offre du marché, peuvent être réalisées à peu de frais.



Le livre s'articule autour de trois grands axes: *Savoir acheter, Douze mois de cuisine et Savoir cuisiner,* trois conditions pour réaliser une cuisine économique, variée et savoureuse.

Les cinquante premières pages du livre offrent un panorama richement illustré des produits que l'on trouve sur le marché et dans les magasins, ainsi que de nombreux conseils pratiques pour les achats quotidiens. Cette première partie est subdivisée en chapitres, qui en rendent la consultation aisée: les fruits, les agrumes, les légumes, les poissons, le bœuf, la charcuterie, les fromages, etc...

Le corps principal de l'ouvrage présente une somme importante de recettes réparties sur les douze mois de l'année au gré de la ronde des produits saisonniers. Pour chaque mois, les recettes sont classées par genre: soupes et potages, hors-d'œuvre et entrées, poissons et fruits de mer, viandes, volailles et gibier, légumes, riz et pâtes, desserts. Elles sont en outre précédées d'une introduction intitulée «Le marché du mois», qui permet aux ménagères de s'orienter dans leurs menus et leurs achats. Toutes les recettes proposées sont donc basées sur l'offre du marché. Mais si, en hiver, le marché est moins varié qu'au printemps ou en été, *Cuisine au fil des saisons* offre une extraordinaire variété de plats - recettes simples, recettes de tous les pays, recettes régionales, recettes du temps jadis — même durant ces mois où les étals des marchands nous paraissent un peu tristes. En outre, à la fin de chaque mois, une double page propose des menus sur un thème particulier: les réceptions d'été, le barbecue, les pique-niques, les goûters d'enfants, les repas d'anniversaire, les réveillons, etc.

LOGEMENT

+ de 63 500 appartements appartiennent aux compagnies d'assurance sur la vie

Les compagnies d'assurances sur la vie de notre pays occupent incontestablement une place non négligeable au sein du marché suisse du logement. Le Centre d'information de l'Association suisse d'assurances (INFAS), à Lausanne, le prouve chiffre à l'appui: sur les 6 milliards qu'elles ont investis en immeubles, 80% environ ont été consacrés à des habitations, soit près de 5 milliards de francs. De plus, sur les 9,5 milliards de francs qu'elles ont octroyés sous forme d'hypothèques, 7 milliards environ ont profité aux logements, ainsi que 1,7 milliard qui sont passés par le canal des emprunts des centrales de lettres de gage. Enfin, le montant total des prêts aux corporations de droit public qui ont bénéficié au logement atteint grosso modo 2,5 milliards de francs.

Si l'on fait le calcul, on constate qu'approximativement, la moitié des 30 milliards de francs investis par les assureurs-vie sont revenus, par voie directe ou indirecte, au secteur du logement. Ainsi, au 31 décembre 1981, le nombre des appartements appartenant aux compagnies d'assurances-vie et mis à la disposition de la population était de 63 557 pour l'ensemble de la Suisse, dont 17 145 d'une à deux pièces et demie et 46 412 de trois pièces et plus. A la même date, 3000 appartements étaient en construction, pour un coût total de 580 millions de francs.

UN SUR DOUZE A LAUSANNE

Ajoutons que sur ces 63 557 logements, 5168 se trouvent à Lausanne et 4843 à Genève. Or, compte tenu du nombre total des habitations de ces deux villes, il apparaît qu'à Lausanne, un logement sur douze appartient à une compagnie d'assurances sur la vie. Ce chiffre est de 1 pour 18 à Genève, alors qu'à Zurich on en compte 1 pour 31 et à Bâle 1 pour 37. On peut ainsi constater que l'activité des assureurs-vie en matière de construction de logements a été particulièrement soutenue en Suisse romande.